VANDAAG

- ABVO-voorzitter: afleidingsmanoeuvre regering p.3
- Nelson Oduber stelt regering tal van vragen p.5
- Dukakis: "Cool Hand Duke" p.6
- Tour: "Tour de Doping" p.7
- Proces tegen Lehder kost drie miljoen p.8
- Antilliaans carnaval van Rotterdam naar Den Haag p.11


NEL ODUBER
...vragen...

104E JAARGANG — NO.: 163 DONDERDAG 21 JULI 1988

AMIGOE

Preke
Nieuwenhuyzen: Ik mag een (koffie) boon zijn, als ik het begrijp

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — Twee dagen na het afwijzen van het verzoek van Nagorny-Karabach tot aansluiting bij de SU-republiek Armenie was het nog rustig in Armenie. Woensdag was er weer een massale betoging van 00.000 mensen. Men overstemde de regerings-sprekers die het Moskouse besluit wilden uitleggen. Besloten werd vandaag en morgen in staking te gaan. Voorgesteld was een symbolische staking van 1 kwartier te houden maar men wilde 2 dagen staken uit protest. De politie hield 2 mensen aan met 35 flessen vloeibare brandstof en elders voorkwam men een ramp toen men een gas-explosie wilde veroorzaken.

*****

MOSKOU — De Armeense nationalisten-leider Paroeir Ajrikjan is door Moskou het Sovjet-staats-burgerschap ontnomen. De afwijzing van het enclave-besluit werd beslissend beinvloed door SU-leider Gorbatsjov die de onlusten in Armenie en in de enclave ziet als een bedreiging van zijn hervormings-politiek. SU-binnenland-minister Vlassov waarschuwde dat men hard zou optreden tegen stakingen en onlusten, omdat het om "raddraaiers" gaat.

*****

LONDEN — De olieprijzen zitten in de lift ivm de ontwikkelingen in de Golf. Ze schoten vooral omhoog toen Reuter per abuis meldde dat er al een bestand was bereikt. De Brent-olie steeg met 45 dollar-cent naar 15,45, Dubai ook met 45 ct en Texas Intermediate met 25 ct. OPECs prijs-comite komt op 3 augustus bijeen.

*****

NEW YORK — De Veiligheidsraad betreurt het neerschieten door de VS van de Iraanse Airbus "diep". Het was een gematigde tekst zonder directe kritiek op de VS. De V-raad kwam op verzoek van Iran hierover bijeen.

*****

NICOSIA — Honderdduizenden Islamieten begonnen woensdag de jaarlijkse pelgrims-tocht in Mecca, Saudiarabie, waar verleden jaar tijdens rellen 402 doden vielen. Volgens Iran werd er ook ditmaal betoogd tegen de VS en Israel Saudiarabie ontkende dit. Er waren zeer strikte veiligheids-maatregelen getroffen; Iraniers waren dit jaar niet welkom. Khomeini gebruikte nog gisteren dreigende taal tov Saudiarabie.

*****

RANGOON — In Burma waren woensdag weer rellen tegen de avondklok welke door de regering is opgelegd. Er werden winkels geplunderd van voornamelijk Indische Moslims.

*****

AMSTERDAM — De dollar daalde nog verder woensdag als gevolg van Centrael banken-interventies. De slotkoers in Amsterdam was 2,0915 gulden tegen 2,1050 dinsdag. Vanmorgen ging het iets omhoog met een midden-koers van 2,0925 gld. De Dow Jones index in Wall Street steeg 13,34 punten tot 2110,60.

*****

HONGKONG — Amnesty International meent dat het grondwetsontwerp van Hongkong ernstige gebreken vertoont zoals tav de bescherming van de fundamentele mensenrechten. De nieuwe grondwet moet in 97 van kracht worden als de kroonkolonie aan China wordt overgedragen. Voor de belangrijke reorganisatie van de effecten-beurs stemden alle 156 aanwezige leden unaniem voor. Het Beursbestuur van 6 man wordt vervangen door een raad van 22 leden. Men wil de bij de beurscrisis van oktober 87 opgeleden imageschade herstellen.

*****

CAIRO — Egypte's president Mubarak uitte indirect kritiek op Syrie en drong aan op eenheid onder de Palestijnen. Hij sprak tgv verjaardag van de Egyptische revolutie van 52. Syrie kritiseerde hij omdat dit aanvallen van een rebelse Palestijnse beweging op PLO-posities bij Bayrut steunde.

*****

LONDEN — Volgens koningin Elizabeth moet haar land nog een lange weg gaan voor men godsdienstge verdraagzaamheid zal bereiken. Zij sprak bij het 3e eeuwfeest van de "glorious revolution" toen de macht van de kroon werd overgedragen aan een gekozen wetgevende vergadering.

*****

NEW YORK —Volgens Newyorks burgemeester Koch zal het aantal AIDS-patienten in zijn stad oplopen tot 43.000 in 1991. Nu zijn er 200.000 mensen besmet met het HIV-virus. De besmetting onder de homosexuelen is sterk verminderd; de snelst groeiende groep zijn de drugs-spuitende verslaafden.

*****

PRINCIPE AKKOORD OVER ANGOLA
Botha: nog lange moeilijke weg te gaan
Pretoria aanvaardt Namibië-resolutie VN

PRETORIA / WASHINGTON — De regeringen van Zuidafrika, Angola en Cuba hebben ingestemd met een algemene beginselovereenkomst om de oorlog in Angola te beëindigen en de onafhankelijkheid van Namibia voor te bereiden. Dit heeft de Zuidafrikaanse regering woensdag bekendgemaakt.

De regeringen zeggen in de overeenkomst resolutie 435 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te zullen uitvoeren. In deze resolutie uit 1978 werd een beroep op Zuidafrika gedaan zijn onrechtmatige bewind over Namibia te beëindigen en mee te werken aan de onafhankelijkheid van dat land. Pretoria weigerde tot dusverre deze resolutie te aanvaarden.

Het document met de veertien principes van het vredesakkoord voor Zuidelijk Afrika werd gelijktijdig bekendgemaakt in Pretoria, Washington, Havana en Luanda. Nadere bijzonderheden van de overeenkomst, die eerder deze maand werd opgesteld door deskundigen van Angola, Cuba, Zuidafrika en de Verenigde Staten, zullen later gepubliceerd worden.

WAARSCHUWING

Er zullen in ieder geval nog gedetailleerde besprekingen gevoerd moeten worden over het terugtrekken van de Cubaanse troepen uit Angola en de Zuidafrikaanse troepen uit Namibia, omdat hiervoor in de basis-overeenkomst geen tijdschema is vastgelegd. De afgevaardigden van de vier landen die aan de voorbereidende gesprekken deelnamen, waarschuwden dan ook voor ongefundeerd optimisme.

De Zwitserse minister van Buitenlandse Zaken zei woensdag, dat de volgende besprekingen tussen de vier betrokken landen van 2 tot 4 augustus in Genève zullen worden gehouden. Dit wordt dan de vijfde ronde in de vredes-onderhandelingen tussen Cuba, Angola, de VS en Zuidafrika.

MEER ONTSPANNEN

De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, zei woensdag op een persconferentie: "Wij zijn nog steeds slechts aan de voet van de berg die we moeten beklimmen. De weg die voor ons ligt, is erg steil, vol gaten en gevaarlijke bochten". In de overeenkomst is geen staakt-het-vuren voor Angola opgenomen, maar Botha zei wel een meer ontspannen situatie in de regio te verwachten.

Hij benadrukte, dat overeenstemming over het tijdstip van de onafhankelijkheid van Namibia pas bereikt kan worden als de termijn is vastgelegd waarop de naar schatting vijftigduizend Cubaanse militairen in Angola zich terugtrekken. Voor Zuidafrika zijn deze twee zaken van elkaar afhankelijk.

In de overeenkomst verklaren de betrokken partijen uitdrukkelijk, dat resolutie 435 in samenwerking met de secretaris-generaal van de VN uitgevoerd moet worden. zij zullen hem de datum laten weten waarop de resolutie in werking kan treden. In de overeenkomst is verder vastgelegd, dat Pretoria en Luanda zullen meewerken aan eerlijke en vrije verkieizngen in Namibia. Zij zullen bovendien geen acties ondernemen die de tenuitvoerlegging van de resolutie in de weg staan. Ook hebben de partijen afgesproken, dat de Cubaanse troepen onder toezicht van de VN op termijn geheel uit Angola zullen vertrekken.

BELANGRIJKE ROL SU

Moskou heeft volgens waarnemers een niet onbelangrijke rol gespeeld bij de totstandkoming van de overeenkomst over Zuidelijk Afrika. President Reagan en partijleider Gortbatsjov spraken tijdens de top in Moskou in juni over een mogelijke oplossing van dit regionale conflict en dit zou direct van invloed zijn geweest op de onderhandelingen.

De bepaling, dat de regeringen geen daden van agressie op hun grondgebied zullen toestaan die gericht zijn tegen andere staten is van groot belang voor Pretoria. De zwarte verzetsbeweging ANC (het Afrikaans Nationaal Congres), die voor Pretoria de voornaamste vijand is, heeft trainings-kampen in het noorden van Angola.

De SWAPO zou zich inmiddels positief hebben uitgelaten over het akkoord. "De perspectieven voor een algemene oplossing van het conflict zijn nu veel duidelijker", zo meldde het Angolese persbureau NAMPA onder aanhaling van de SWAPO.

Coca-koning
Levenslang én 135 jaar voor Lehder

JACKSONVILLE — De Colombiaanse coca-koning Carlos Lehder Rivas is door een rechtbank van Jacksonville veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf en nog eens 135 jaar daar boven op. Hij was eerder door een jury schuldig bevonden aan ruim tien aanklachten waaronder de invoer van drie ton cocaine in de Verenigde Staten.

Om de straf af te ronden kreeg hij ook nog een boete opgelegd van 425.000 dollar. In het vonnis is opgenomen dat hij niet voorwaardelijk in vrijheid gesteld kan worden. De 38-jarige Lehder wordt beschouwd als een der belangrijkste figuren van het Kartel van Medellin dat tachtig procent van de cocamarkt in de VS voorziet. Lehder werd indertijd door Colombia uitgeleverd aan de VS.

De nu veroordeelde cocakoning heeft indertijd gedroomd van een imperium waarin cocaine het voor het zeggen had. De man die veel bewondering had voor Hitler onder meer beschouwt zich nu als "politieke gevangene". Er wordt tegen dit vonnis beroep aangetekend.

Viering onafhankelijkheid Colombia



WILLEMSTAD — Gisteren werd op het Plaza Bolivar de onafhankelijkheidsdag van Colombia herdacht. De Colombiaanse consul op Curaçao, José Aldemar Mosquera Lara en zijn echtgenote Luz Stella Urueña de Mosquera Lara, legden een krans bij het standbeeld van de Bevrijder, tegenover het gebouw van de Sociedad Bolivariana.

Gomez Hurtado vrijgelaten

BOGOTA — De Conservatieve politieke leider en kranteman Alvaro Gomez Hurtado is door der M-19-guerrila vrijgelaten. Hij stapte in de afgelopen nacht voor zijn woning gimlachend uit een taxi. Hij is 53 dagen in de macht van de guerrilla geweest.

De vrijlating van de man die presidents-kandidaat was tijdens de verkiezingen welke door de liberaal Virgilio Barco werden gewonnen was overeenkomstig een akkoord dat via overleg in Panama was bereikt tussen een Colombiaans gezelschap van politici en vertegenwoordigers van de sociale partners met de M 19-leiding.

Dit akkoord houdt in dat op 29 juli het nationaal dialoog begint over de vraag hoe de huidige problemen in Colombia zijn op te lossen. Deze guerrilla-beweging wil kennelijk het vier jaar geleden onder president Belisario Betancur begonnen pacificatieproces weer opnemen dat begon maar dat daarna helemaal is vastgelopen.

Dominicaanse bands breken trip in Venezuela af

CARACAS — De Dominicaanse muziek-groepen Los Hijos del Rey en 4;40 hebben hun toernee door Venezuela afgebroken na het ongeluk waarbij drie medewerkers van de bands om het leven zijn gekomen in Venezuela.

Op het reis-programma van de twee merengue-bands ter begeleiding van de zanger Sergio Perez stonden nog zeven Venezolaanse steden toen het ongeluk gebeurde met hun bus op een Venezolaanse snelweg. Drie inzittenden van de muziek-bus kwamen om het leven en negen leden van de beide bands raakten daarbij gewond. Een van hen is er ernstig aan toe. Zo deelde men bij de organisatoren van deze merengue-trip mee.

Het ongeluk gebeurde omdat de chauffeur van de bus een aanrijding wilde voorkomen met een ijsco-karretje dat de snelweg op kwam gereden. De bus kwam in een greppel terecht en kantelde.

Guillermo Neef ontvangt CHATA-plakkaat



WILLEMSTAD — Tijdens een receptie in het Caribbean Hotel, zette de Chata gistermiddag de vertegenwoordiger Guillermo (beter bekend als Willy) Neef van het Curaçaose toeristenbureau in Nederland en Benelux in het zonnetje.

Foto vlnr: manager Hans Fischinger van het Plaza Hotel, Chata-voorzitter en manager van het Las Palmas, Bernhard Fransz, directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company, prman van de Holding Juan Garcia, ITC-directeur John Seliers, manager Frank Maynard van het Princess Beach Hotel die het plakkaat overhandigt aan Willy Neef, manager Danilo Checcucci van het Caribbean Hotel, manager Moenir Nassif van het Holiday Beach Hotel en Robert Coffie, marketing-manager van de ALM.

Meer informatie over deze onderscheiding elders in de Amigoe.

Verbindingen met Noord Amerika uitgevallen
Averij ondergrondse zeekabel van Venezuela

CARACAS — De telecommunicatie van Venezuela met de Verenigde Staten en Canada heeft grote moeilijkheden ondervonden als gevolg van schade welke de ondergrondse zee-kabel heeft opgelopen die ligt tussen Venezuela en St Thomas.

De problemen met de kabel hadden tot gevolg dat vierhonderd communicatie-kanalen van Venezuela met Noord Amerika in het ongerede raakten. Dit betekende in feite dat één derde deel van de internationale communicatie van Venezuela buiten werking was gesteld. Zo werd vernomen van de Nationale telefonie-maatschappij CANTV.

Ir Americo Saeguert van deze onderneming zei dat de communicatie via de satelliet en die met Europa en Zuid Amerika normale voortgang vond. Hij zei dat het om een "ernstig mankement" ging. Heeft men eenmaal ontdekt waar de schade aan de kabel zich heeft voorgedaan dan zal het ongeveer een week duren voor hij ter zee weer is hersteld. Het opzoeken van de schade-plaats is doorgaans snel gefikst en is een kwestie van een paar uur. Aldus deze CANTV-ingenieur.

Golf op weg naar staakt het vuren

NEW YORK — De Verenigde Naties sturen een groep functionarissen naar Iran en Iraq om de bijzonderheden uit te werken van een staakt-het-vuren in de Golfoorlog, dat op korte termijn van kracht moet worden. Dit heeft VN-secretaris-generaal Javier Pérez de Cuellar woensdag meegedeeld.

Pérez de Cuellar verklaarde tegen verslaggevers, dat een ploeg van ongeveer tien officieren "op spoedeisende basis met de autoriteiten bijzonderden gaat uitwerken voor het instellen van een onmiddellijk staakt-het-vuren te land, op zee en in de lucht, waartoe wordt opgeroepen door de Veiligheidsraad.

Eerder had het persbureau Reuter abusievelijk gemeld, dat een staakt-het-vuren in de Golfoorlog met onmiddellijke ingang van kracht was geworden.

VERANTWOORDELIJKHEID

Woensdag nam de Iraanse geestelijke leider, ayatollah Ruhollah Khomeini, in een verklaring de volledige verantwoordelijkheid op zich voor de Iraanse stap resolutie 598 te aanvaarden. Hij zei, dat het hem ernst is met het zoeken naar vrede, hoewel hij het nemen van het besluit "dodelijker dan het innemen van gif" noemde. Waarnemers zagen de verklaring van Khomeini als een stap om de grote scepsis in Baghdad over de Iraanse bereidheid tot een bestand weg te nemen. Kennelijk wilde de geestelijke leider voorts het volle gewicht van zijn autoriteit inzetten om te trachten iedere politieke verdeeldheid binnen Iran te vermijden.

Iraq deed de VN woensdag voorstellen voor besprekingen over beëindiging van de Golfoorlog. Minister van Buitenlandse Zaken, Aziz, vroeg gespecialiseerde VN-instellingen om een tijdschema voor het opruimen van de omstreden rivier Shatt Al-Arab tussen beide landen. De rivier, die toegang geeft tot de enige Iraakse havenstad Al-Basrah, wordt geblokkeerd door rond 75 wrakken van schepen die in het begin van de oorlog tot zinken werden gebracht. Aziz verklaarde, dat de waterweg moet kunnen worden gebruikt door scheepvaart van beide landen. Het geschil over de Shatt Al-Arab was één van de oorzaken voor de Golfoorlog.

STRIJD VOORTGEZET

Op het slagveld duurde de strijd in de Golfoorlog woensdag echter voort. Radio-Teheran meldde, dat Iraanse troepen twee Iraakse aanvallen afsloegen in de centrale en noordelijke sectoren van het front. Een legerwoordvoerder in Baghdad zei, dat Iraakse vliegtuigen twee olie-pompstations in het zuidwesten van Iran in brand schoten. Eerder woensdag verjoeg de Iraakse luchtafweer volgens Baghdad twee Iraanse F-5 gevechtsvliegtuigen die een aanval wilden doen op een dam in Kurdistan, in het noordoosten van het land.

MENSEN



Deze ZILVEREN BEKERS, die in 1945 tijdens de bevrijding door Canadezen werden gestolen zijn weer terecht. Conservator Leopold van het Groninger museum ontdekte onlangs in het tijdschrift The Antique Collector dat de bekers zouden worden geveild. Door tussenkomst van het Museum en het veilinghuis konden ze worden gekocht.

*****

In Midden-Zweden is een BAARS gevangen die meer dan vijftig keer zo radioactief is als het reeds vijf maal verhoogde niveau dat voor wild en vis geldt na de ramp met de kerncentrale in Tsjernobyl. Het normale maxmum voor voedsel in het algemeen bedraagt 300 becquerel per kilo, maar dat is voor wild en vis na Tsjernobyl vijfmaal hoger gesteld op 1.500 becquerel per kilo. Als reden voor deze verhoging werd gegeven dat wild en vis toch slechts in kleine hoeveelheden worden geconsumeerd. De Baars, een roofvis, mat 82.200 becquerel per kilo, dus ruim 50 maal de toegestane 1.500 becquerel, zo is dinsdag meegedeeld door de Zweedse regering.

*****

De douane op Schiphol heeft begin deze week vier Maleisiers aangehouden die in totaal 1525 GRAM HEROINE "ingeslikt" hadden. De heroine zat verpakt in 305 condooms die het viertal in totaal naar binnen had gewerkt. Twee van het viertal werden meteen na aankomst op Schiphol aangehouden, en hun arrestatie leidde tot de arrestatie van nog twee andere 'heren' in een Amsterdams hotel. Het viertal is voor de verwijdering van de condooms uit het lichaam naar een ziekenhuis overgebracht.

*****

Door een HITTEGOLF die de meeste steden langs de Yangtze rivier al bijna een maand lang teistert, zijn al 290 bejaarden gestorven. Ook de oogst wordt door de hittegolf bedreigd.

*****

De PASGEBOREN BABY die vorige week in het toilet van een Amerikaans vliegtuig werd gevonden, blijft tenminste tot vrijdag onder de hoede van de staat. Christina Lo Casto 24, de moeder die ervan wordt beschuldigd het kind blootgesteld te hebben aan gevaar, een delict waarvoor zij tussen de zes en tien jaar straf kan krijgen, heeft haar schuld niet bekend. De ouders die besloten hebben bijelkaar te blijven, moeten vrijdag weer voor het gerecht verschijnen. Er zal dan uitspraak worden gedaan.

*****



De MANNEN zijn de "Battle of de sexes" aan het winnen en bewijzen alleen maar LIPPENDIENST aan gelijkheid in het huwelijk. Pas getrouwde stellen praten over alles, delen alles, en doen alles samen. Maar zelfs buitenshuis werkende getrouwde vrouwen doen het grootste deel van het huishouden en het is de carrière van de man die voorrang geniet. Van de gelijkheid die zo dikwijls wordt voorgesteld als de essentie van het moderne huwelijk komt weinig terecht. De echtgenoten die het behulpzaamst zijn, zijn werknemers in ploegendienst, wier vrouwen ook buitenshuis werken.

Als er in huis iets gedaan moet worden, worden ze gedwongen het zelf te doen. Dit staat allemaal in "The beginning of the rest of your life", een boek dat is geschreven door sociologen van het onafhankelijke Britse Marriage Search Centre, dat 65 pas getrouwde paren polste. Uit het hele verhaal wordt duidelijk dat de werelden van echtgenoot en vrouw afzonderlijke werelden zijn, aldus het boek.

*****

MOSKOU — Egypte sprak zich met nadruk uit tegen de emigratie van Joden uit de SU naar Isarel omdat zij Arabisch land plegen in te nemen en vaak worden gevestigd in de door Israel bezette gebieden. De Pravda meldde dit donderdag.

*****

Deze kleintjes van ampertjes vijf, kijken heel tevreden nadat ze hebben meegedaan aan een TALENTENJACHT voor jeugdige ballet-dansers. Ofschoon ze niet tot de winnaars behoorden, maakten zij een heel goede beurt.

Banken geven VROUWELIJKE ONDERNEMERS minder snel een lening dan mannelijke. De voorwaarden waaronder vrouwelijke ondernemers kunnen lenen verschillen vaak van die voor mannen, althans zo ervaren vrouwen het. Vrouwen vinden dat de bank hen vaak genoeg niet serieus nemen. Dat blijkt uit een onderzoek naar de behoeften die vrouwelijke ondernemers aan steun hebben. De financiele problemen die onder meer als gevolg van de houding van de banken ontstaan, doen zich vooral voor in de startfase. De vrouwelijke ondernemer moet daardoor vaker dan mannen gebruik maken van leningen van anderen zoals familie, kennissen of leveranciers.

*****

Na een redelijk voorspoedige reis, via Moskou naar Riga, is het NEDERLANDSE DAVISBEKER TEAM aangekomen in Joemala, de plaats waar vrijdag het duel tegen de Sovjetunie begint. Slechts één probleem openbaarde zich bij aankomst, debutant Paul Dogger (17) moest het de eerste dag stellen zonder tas. In het nationale Tennis centrum in Letland wordt drie dagen gestreden om een plaats in de hoofdgroep van de strijd om de Davis cup. Op de derde dag van het verblijf in hotel Yurmala bleek er toch een probleem te zijn. Het gewenste voedsel bleek al niet meer in voldoende mate aanwezig. Slechts een telefoontje naar het Bondsbureau van de KNLTB in Hilversum kon nog redding geven. Een lid van de officiele delegatie van dertien was nog niet naar de Sovjetunie afgereisd. Hij was dus in de gelegenheid zes maxi-pakken muesli voor de spelers mee te nemen. Aan een gebrek aan vitaminen en kracht kan het in de driedaagse niet meer liggen.

*****

Een simpel SPEELGOEDPISTOOLTJE heeft in Amsterdam politiemensen zo de stuipen op het lijf gejaagd dat een van hen zelfs met een echt vuurwapen terugschoot. In de Nieuwe Kerkstraat "bedreigde" de 29-jarige man uit Amsterdam, voorbijgangers met zijn speelgoedje. Bange telefoontjes naar de politie over een "man met geweer met telescoop" deed de dienaren van Hermandad uitrukken. In het schemer zagen zij de "vuurwapengevaarlijke" verdachte staan en sommeerden hem zijn wapen weg te gooien. Toen de man dit weigerde loste een van de agenten een schot. De tegenstander werd niet geraakt en "schoot" terug. Bij het "rettekettet-geluid" van het speelwapen werd het de politie pas duidelijk dat het om een speelgoed- pistooltje ging. De man werd aangehouden en naar een psychiater gebracht.

*****

De" verkrachter" van Putney, aan wie de Britse recherche een dertigtal VERKRACHTINGEN met geweldpleging tussen januarie 1986 en juni 1987 in het zuidwestelijke stadsdeel van Londen, Putney, heeft toegeschreven, is maandag in de Old Baily tot 18 jaar gevangenisstraf veroordeeld. De 24-jarige Christian Irons, een kok getrouwd met een politieagent, die in zijn onschuld is blijven geloven, en die hem verschillende alibi's verschafte, leidde een dubbelleven. Met zijn vrouw Anne was hij overdag de vrome babtist, maar 's avonds ging hij op pad om vrouwen aan te randen en in een positie van Slavin te plaatsen. Zijn denkbeelden deed hij op in pornografische tijdschriften. Irons was in 1986 en januari 1987 al eens opgepakt, maar bij gebrek aan bewijs vrijgelaten, tot dat een slachtoffer hem met zekerheid herkende.

*****

Wega di Number CURAÇAO

2839
4149
6712

TELECURAÇAO

DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Sport Aid; 18.30 Mama's Family; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Rikesa Universal met Mavis Albertina: «Pentagram»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Rags to Riches; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Special; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Show di Job; 23.00 Late Movie: «Abduction»; 24.30 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

*****



NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel. 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342/79063, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CURAÇAO INTERNATIONAL JAZZ FOUNDATION: 21.00-01.00 uur jazzavond - Tinashi Bar, Landhuis Brievengat.

KOMISHON PRO ADELANTE BARBOUQUET (KOPAB): 18.00 uur lezing over venerische ziekten (spr.: dr Whiteman).

*****

TEL AVIV — Bij Nablus in bezet gebied werden vanmorgen weer 2 Palestijnen doodgeschoten door het leger en raakten er 10 gewond. Woensdag schoten soldaten 3 Palestijnen dood en vielen er veel gewonden. De eerste officiele missie van Israel sinds de SU de relaties verbrak in 67 komt 28 juli in Moskou aan olv consul Gordon die in Rome is gestationeerd. Men gaat de toestand van het Israelische ambassade- gebouw bekijken, waarvoor steeds de huur werd betaald. De VS- marine gaat binnenkort oefenen op Israelisch vasteland.

AMIGOE — Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

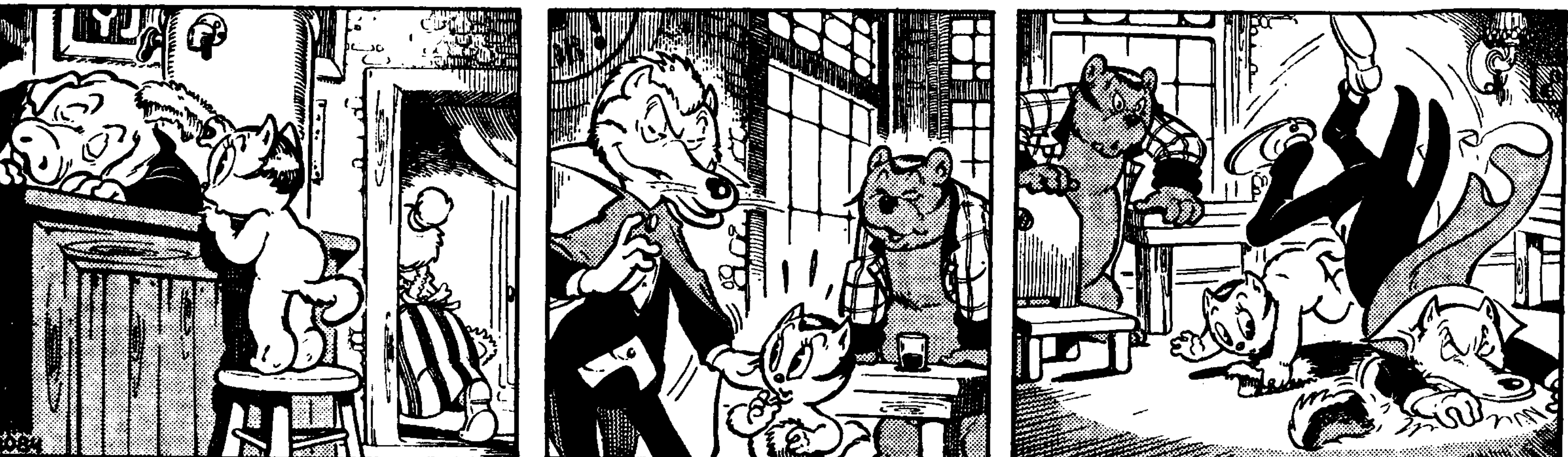
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder



2084 — De vrouw van de herbergier verdween hoofdschuddend en nu stond Tom Poes weer alleen tegenover de snurkende waard. Hij keek uit zijn ooghoeken naar de pruikenmaker, die naar hem zat te loeren.

Het was duidelijk, dat de schurk hem niet vertrouwde, en daarom nam Tom Poes een besluit. Héél voorzichtig nam hij de pruik van de kasteleinschedel af en bracht die naar het tafeltje van heer en Harewar.

"Bravo!" sprak de laatste. "Héél goed, vent. Wanneer de brave waard te diep in slaap is om zelf een beslissing te nemen, moet een ander het voor hem doen! Bravo! Ik zal hem nu persoonlijk één van mijn fraaie haarwerken op de slapen gaan drukken, zodat hij één der onzen wordt!"

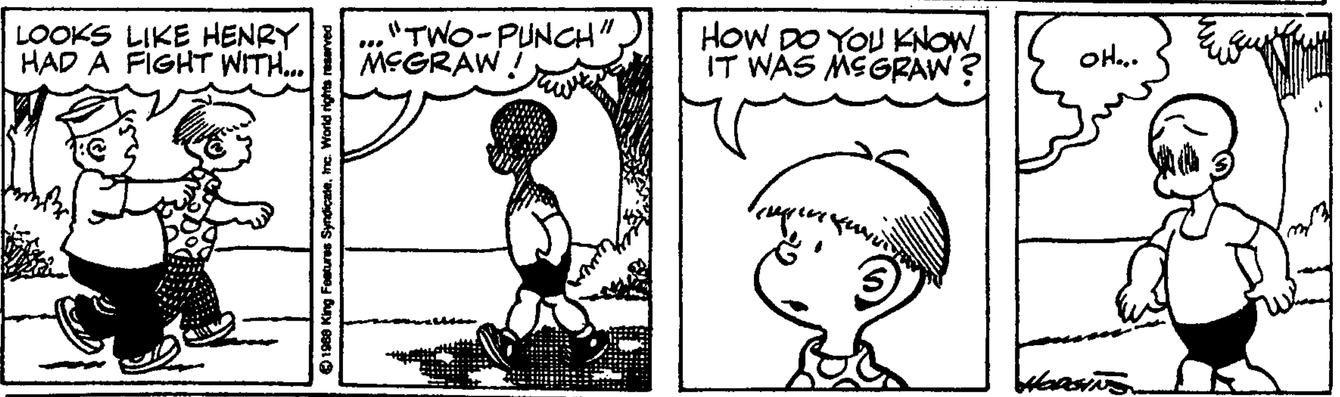
"Juist!" zei heer Ollie. "Ja, de jonge vriend is soms heel handig, en het is prettig, dat hij nu bij ons hoort. Want het wordt tijd, dat de aanplakbiljetten voor onze openlucht-bijeenkomst worden opgehangen en dat is net iets voor hem!"

"Onze openlucht-bijeenkomst?" vroeg Tom Poes. "Wat is dat voor iets?"

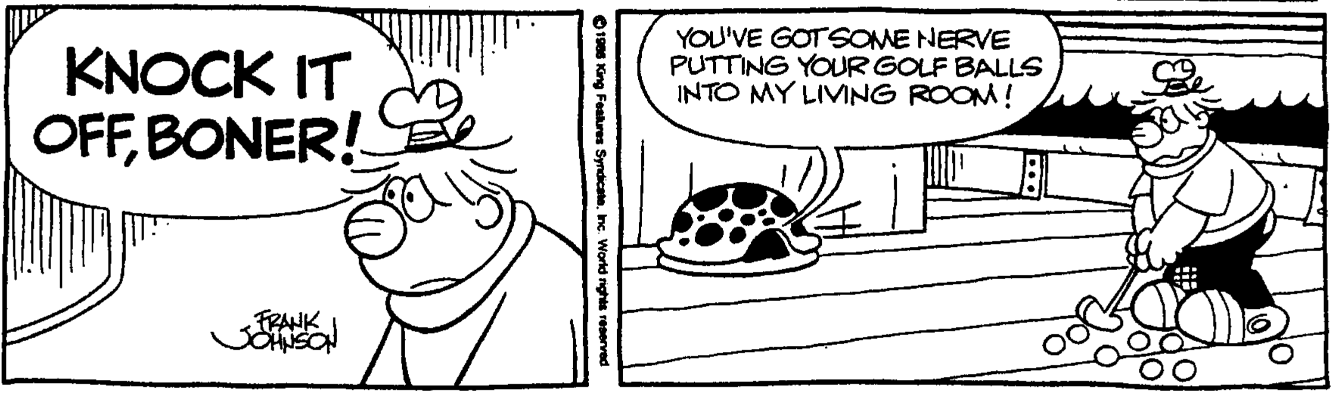
"Een vergadering van alle pruikendragers!" legde de pruikenmaker uit. "We gaan onze rechten verdedigen en een algemene staking voorbereiden. Je zult het wel merken. Maar ik zal nu eerst even deze kastelein van wat haar voorzien!"

Zo sprekende stond hij op om naar de tapkast te gaan, en op dat moment struikelde Tom Poes en viel precies voor de voeten van Harewar. Deze stortte daardoor ook ter aarde, en het vlaspruikje, dat de engerd droeg, vloog over de vloer.

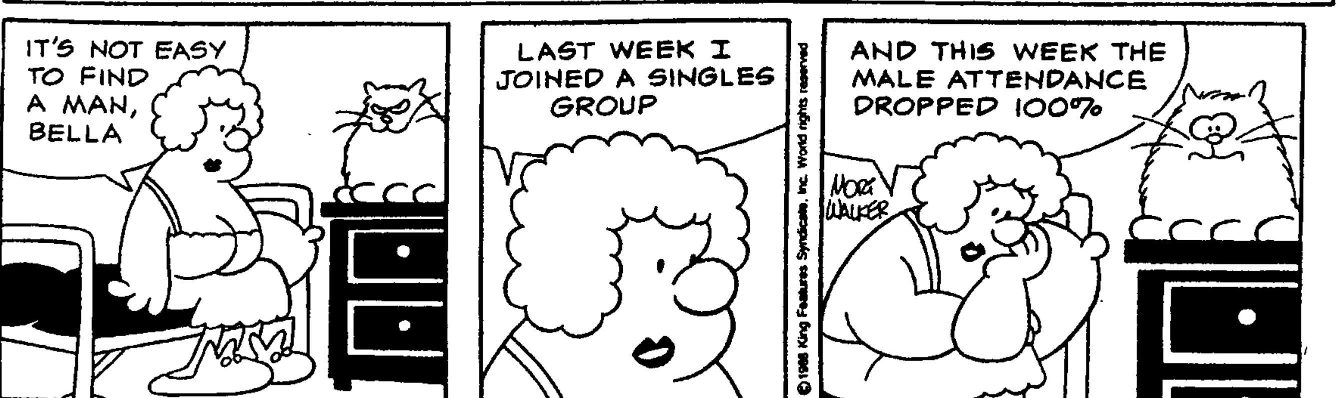
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



"DE WERKNEMERS WORDEN ZOET GEHOUDEN"

ABVO-voorzitter vreest voor onverwachte maatregelen:

Vage houding regering afleidings-manoeuvre

WILLEMSTAD — De grootste overheidsvakbond ABVO is zeer teleurgesteld over de vergadering gisteren met de centrale regering en het Bestuurscollege van Curaçao over de begrotingssteun- aanvrage. De bespreking is zeer algemeen gehouden: discussie was niet mogelijk. Het meest teleurstellende vindt ABVO- voorzitter Frits Brito evenwel dat er niets concreets is gemeld over de te nemen maatregelen. Deze vage opstelling van de regering is zijns inziens een "afleidings- manoeuvre om de werknemers zoet te houden". De vakbonds- leider vreest dat met name de Curaçaose bevolking nog zeer onaangename verrassingen te wachten staat. Immers minister De Paula van Financien liet duidelijk weten dat als het niet uit de lengte komt, het maar uit de breedte moet komen waarbij hij liet doorschemeren dat de Curaçaose bevolking zal moeten opdraaien voor de tekorten die niet door Nederland worden gefinancierd.

De overheids- vakbonden ABVO, BTG, Sitek en de politiebond kwamen gisteren bijeen in vergadering met de centrale regering en het Bestuurscollege van Curaçao om te praten over het antwoord dat de Antillen zullen geven aan Nederland over de 170 miljoen gulden die Nederland beschikbaar heeft gesteld als extra begrotingssteun. Premier Maria Liberia- Peters reisde vorige week ook al naar de andere Antilliaanse eilanden om hierover te praten. Afgelopen dinsdag heeft de Raad van Ministers zich nogmaals over het concept- memorandum gebogen en heeft een principe- standpunt bepaald. Dat is gisteren en vandaag besproken met de vakbonden, de Kamer van Koophandel, werkgevers- organisaties en de centrale commissie van de Staten. Morgen zal een informatieve bijeenkomst plaatsvinden voor de hoofden van diensten en departementen. Vóór aanstaande maandag zal het Antilliaanse standpunt aan Nederland bekend worden gemaakt.

TECHNISCH

Er zijn niet veel wijzigingen aangebracht in het memorandum, zo vernam de Amigoe gisteren al uit politieke kringen. Ook de vakbonden hebben de indruk gekregen dat het slechts gaat om wat 'technische wijzigingen' met name in het tijdpad dat door Nederland is uitgestippeld. De grootste verandering lijkt te gaan over de eventuele inmenging van het IMF: dat wil de Antilliaanse regering zo veel mogelijk beperken.

Alhoewel premier Liberia- Peters had aangekondigd dat de vergadering met de vakbonden wel degelijk bedoeld was om ook hun mening over dit onderwerp te horen, hebben de aanwezige vakbonds- leiders een andere indruk gekregen. Er werd hen slechts meegedeeld wat het antwoord zal zijn. "De wijze waarop de vergadering werd geleid, was zodanig dat er geen discussie mogelijk was. Dat is de taktiek van deze regering: er wordt zeer vage, algemene informatie verstrekt zodat er geen specifieke vragen kunnen worden gesteld," aldus ABVO- voorzitter Frits Brito.

Aanwezig bij de vergadering waren de ministers De Paula van Financien, Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en Inderson van Arbeid en Sociale Zaken. Premier Liberia- Peters was slechts kort aanwezig en mengde zich niet in de discussie. Van de zijde van het Bestuurscollege waren de gedeputeerden Hueck, Isebia en Mendes aanwezig terwijl ook waarnemend gezaghebber Wilsoe er was.

MAATREGELEN

Het was echter vrijwel alleen De Paula die het woord voerde; **uitlegde wat het antwoord van de Antilliaanse regering aan Nederland zal zijn** en slechts zeer vage informatie gaf over eventuele maatregelen. Want de zullen inhouden, is nu nog niet duidelijk, aldus Frits Brito. Wel is duidelijk gebleken dat er een aantal pittige maatregelen verwacht moeten worden om de begrotings- tekorten te kunnen dekken nu Nederland slechts 170 miljoen van de benodigde 285 miljoen gulden ter beschikking wil stellen. Daarover verklaarde De Paula dat als het niet uit de lengte komt, het uit de breedte moet komen.

Gevraagd naar eventuele ontslagen onder de ambtenaren, werd aan de vakbonden meegedeeld dat deze regering tegen massaal ontslag is en bezig is met een onderzoek om na te gaan hoeveel ambtenaren vrijwillig ontslag willen nemen. Zodra die cijfers bekend zijn, zal een standpunt bepaald worden over de noodzaak van invoering van een zogenaamde solidariteitsheffing om de personeels- kosten op de begroting te verminderen.

DRUPPELSGEWIJS

Voor de ABVO is dit antwoord niet bevredigend: "Of er massale ontslagen vallen of dat de ambtenaren druppelsgewijs ontslagen worden is hetzelfde", aldus Brito die meent dat er binnen de regering op meerdere sporen gewerkt wordt. "Aan de ene kant wordt ontkend dat er ambtenaren verplicht naar huis moeten, aan de andere kant kondigen de ministers Gumbs en Smits plannen aan voor decentralisatie en privatisering van departementen. Het is duidelijk dat daar ontslagen zullen vallen", aldus Brito.

De algemene loonsmaatregel waar de laatste maanden veel over gesproken wordt, is gisteren niet aan de orde gekomen. De regering ontkent tot op heden dat een dergelijke maatregel genomen zal worden. "Met de vage informatie die de regering geeft, moeten de vakbonden zelf doordenken. Als je dan naar het concept- memorandum kijkt worden daar een aantal maatregelen, waaronder een algemene loonsmaatregel, duidelijk genoemd. Als dit memorandum geaccepteerd wordt, accepteert de regering die maatregelen ook", aldus een bezorgde Brito.

PARAATHEID

Hij is, evenals de andere vakbondsleiders, niet te spreken over het feit dat de vakbonden absoluut niet betrokken worden bij de voorbereidingen van eventuele maatregelen. De vergadering van gistermiddag zal intern door de ABVO besproken worden. Op de vraag wat de vakbond nu denkt te gaan doen, antwoordde Brito dat de bond "in staat van paraatheid is". De leden worden op de hoogte gehouden van de summiere informatie die de overheid verstrekt. Zodra er meer informatie is, wordt die doorgespeeld. Verdere plannen wilde Brito in dit stadium niet bekend maken.

Hoofdprijzen

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 14de trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs (f.100.000,-): nr. 26545; tweede prijs (f.35.000,-): nr. 30841 en de derde prijs op nr. 4853 (f.15.000,-).

Benzineprijzen weer verhoogd

WILLEMSTAD — Vandaag zijn de prijzen van benzine verhoogd met 1,7 cent per liter, terwijl de prijzen van kerosine en gasolie verlaagd zijn met respectievelijk 0,9 cent en 0,5 cent per liter.

Voor wat betreft de benzineprijsverhoging is de consumentenprijs slechts met 0,9 cent per liter verhoogd en is de rest in mindering gebracht van de stabiliseringsfactor.

Deze factor bedroeg op 3 mei 0,8 cent per liter.

Mishandeling

WILLEMSTAD — Ter hoogte van een hotel op Piscadera verklaarde de vrouw A.S. van 28 jaar dat haar vriend G.M (27) haar na een woordenwisseling een behoorlijk pakslaag had verkocht. De man had tevens gedreigd haar dood te steken met een mes. De man die ter plaatse was, werd terzake mishandeling en bedreiging aangehouden en overgegeven aan de recherche die de zaak verder zal onderzoeken.

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde gisteren acht aanrijdingen en daarbij vielen er twee lichtgewonden. De materiële schade bedroeg f 32.550,-.

Luchtige viering



WILLEMSTAD — Niet iedereen vierde gisteren de onafhankelijkheids- dag van Colombia op dezelfde wijze, maar dat wil niet zeggen: minder uitbundig. Deze Venezolaanse toeriste raakte bij het Plaza Bolivar kennelijk zo verhit, dat ze besloot er een luchtige herdenking van te maken.

Als erkenning van zijn inspanningen

Willy Neef krijgt plakkaat van Chata

WILLEMSTAD — De 'Curaçao Hotel and Tourism Association' (CHATA) zette gisteren Willy Neef, vertegenwoordiger van het Curaçaose Toeristenbureau in Nederland en Benelux in het zonnetje als dank voor het vele goede werk dat hij in Europa heeft gedaan waardoor hij Curaçao een beter imago heeft gegeven. Neef ontving een plakkaat van de Chata dat "een goed plaatsje" zal krijgen in zijn kantoor, zo liet Neef weten. Hij noemde het plakkaat een "stimulans om door te gaan".

Voorzitter Bernhard Fransz van de Chata zei in een korte speech dat de Chata niet erg scheutig is met het geven van plakkaten: dat beleid zal in de toekomst worden gehanteerd omdat de Chata dit soort evenementen bijzonder wil houden.

ERKENNING

De werkzaamheden om het Europese toerisme naar Curaçao te bevorderen, vragen echter om erkenning, meent Fransz. In dat kader werd onlangs de KLM onderscheiden door de Chata voor de 'Dutch Caribbean' promotie die zeer vruchtbaar is gebleken.

Gisteren was dat beurt aan Willy Neef die Curaçao in Nederland en Benelux vertegenwoordigt. "Hij heeft onder zeer moeilijke omstandigheden gewerkt", aldus Fransz die wees op de onbekendheid van Curaçao in Europa en de vele negatieve berichtgeving met name in Nederland.

Daar heeft Neef een andere wending aan kunnen geven: onder zijn leiding is er een veel positievere golf van publicaties ontstaan en zijn er zelfs televisieprogramma's aan Curaçao gewijd. "Daarmee heeft Neef Curaçao door een van de moeilijkste tijden heengeholpen", aldus Fransz.

DROOM

Neef corrigeerde Fransz in zijn dankwoord door te stellen dat de Europese droom nog geen werkelijkheid is geworden. Hij verwacht echter dat dat in de jaren '90 als Europa een eenheid wordt, zal gebeuren. "Ik hoop dat Curaçao dan helemaal klaar is om de Europese toeristen te ontvangen", aldus Neef die zei dat de toeristen uit Europa "prettige gasten" zijn. "Het enige dat zij vragen is schone kamers en gastvrijheid", meent Neef.

Hij sprak dank uit aan de aanwezigen die hem gedurende de afgelopen jaren altijd geholpen hebben bij zijn promotiewerkzaamheden en liet weten de erkenning een "enorme stimulans" te vinden om zijn werkzaamheden voort te zetten. "Zeker voor een Antilliaan die zover weg werkt, betekent dit heel veel", aldus Neef.

Ook Raefalito Hato, hoofd van het Toeristenbureau, had gisteren een plakkaat moeten ontvangen. Hij was evenwel verhinderd en zal alsnog tijdens een speciale gelegenheid in de bloemetjes worden gezet.



WILLEMSTAD — Dick van de Werff van Maduro Travel in Nederland bleef gistermiddag handen schudden op de receptie in het Caribbean Hotel ter ere van Willy Neef.

Van de Werff is geen onbekende op Curaçao. Hij woonde hier jarenlang en was directeur van Maduro Travel. Daarnaast kreeg hij grote bekendheid door middel van zijn televisie- programma's waar hij ondermeer de Nederlandstalige nieuws- uitzending verzorgde.

Van de Werff is nog altijd verbonden met Curaçao. Niet alleen reist hij hier regelmatig naar toe, maar bovendien verzorgt hij de promotie van alle Antilliaanse eilanden en Aruba in Nederland.

Foto: Dick van de Werff samen met directeur Frans van Henegouwen van National Car Rental die ook door Maduro Travel in Nederland wordt vertegenwoordigd.

Importeur van Nescafé:

Verhoogde prijzen gevolg protectie

WILLEMSTAD — De importeur van Nescafé, Frans Nieuwenhuyzen (directeur van Jan G. Nieuwenhuyzen n.v.), heeft vanmorgen als reactie op het 'koffie- bericht' in de Amigoe van gisteren verklaard, dat het hem ook 'pijn' doet — die verhoogde koffie- prijzen — maar dat hij niet anders kan.

In juni van dit jaar importeerde hij 600 kisten met blikken van 170 gram en 257 kisten met blikken van 85 gram, voor welke hoeveelheid hij 'vroeger' 5,5 procent invoerrechten had moeten betalen, maar waarvoor hij nu 44.000 gulden extra moest betalen, vanwege 'protectie- maatregelen' in verband met de komst van "een machine waarmee nu op Curaçao Cafépas wordt verpakt in die een koffie- fabriek wordt genoemd". Daarom, zo zei Nieuwenhuyzen, moest de prijs van een groot blik omhoog van 4,77 gulden naar 7,76 gulden.

"Die voorraad met die extra kosten heeft dus we kenlang in het magazijn moeten liggen. Totdat door controleurs van het departement van handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) geconstateerd werd, dat de schappen in de winkels bijna leeg waren. Dat was nu het geval en daarom ging de prijs omhoog", zo zei Nieuwenhuyzen.

Maar een feit is, dat de nieuwe prijs over de oude was geplakt. En dan voelt de consument zich allerminst 'lekker'.

Nieuwenhuyzen: "Bij Zuikertuintje lagen zestig blikken. Dat klopt, dat die overgeplakt zijn. Maar als de prijzen verlaagd worden, dan gebeurt het omgekeerde. En dan hoor je de consument niet!".

De importeur legt alle schuld bij het protectie- beleid: "De machine is geïmporteerd. De potjes, de deksels en de labels worden ingevoerd. Het enige wat hier gebeurt is, dat de koffie in potjes wordt gedaan. Deviezenwinst? Kom nou. Ik moet het écht zien gebeuren, dat het eerste op Curaçao volgestopte potje koffie naar het buitenland gaat".

"Wat nu wel het geval is: de huisvrouw moet 23 procent meer betalen voor Cafépas en vijftig procent meer voor Nescafé. De huisvrouw is de dupe van dit beleid", aldus Nieuwenhuyzen.

Hij voegde eraan toe, dat hij een uitvoerig gesprek heeft gehad met de nieuwe minister van HIW, Chucho Smits. "Hij begrijpt alles. Ik denk, dat als Smits lang genoeg kan blijven zitten als minister, dat dan het een en ander in positieve richting zal veranderen. Nog even dit: ik ben niet à priori tegen protectie, maar het moet wel overdacht gebeuren".

Beroving

WILLEMSTAD — De politie moest gisteren assistentie verlenen bij een berovings- geval in een bar te Otrobanda. Daar verklaarde de vrouw L.G. van 31 jaar dat een haar onbekende man de zaak was binnengelopen met ontbloot bovenlijf. De man liep regelrecht naar de kassa en nam daar f 125,- weg en ook een bedrag van 16 dollar. De politie zocht de omgeving zonder resultaat af en stelt een onderzoek in.

ORANJESTAD — De baseball- competitie, die enkele weken gestaakt werd in verband met het Zuidamerikaanse kampioenschap, wordt vrijdag 22 juli hervat.

In het Elias Mansur Ballpark wordt om acht uur 's avonds de wedstrijd tussen Aruba Video Center en Golden Tulip Thrillers gespeeld. Andere wedstrijden op het programma zijn: zondag 24 juli: Coca Cola - Richmond (2 uur, Lago Sportpark), maandag 25 juli: Marlboro - Coca Cola (acht uur, Mansur Ballpark), woensdag 27 juli: Richmond - Aruba Video Center (acht uur, Mansur Ballpark), vrijdag 29 juli: Lucor Jewelers - Golden Tulip Thrillers (acht uur, Lago Sportpark).

Politie treedt op tegen vier prostituees

ORANJESTAD — Op de hoek van Emanstraat heeft de politie vier vrouwen aangehouden, die het oudste beroep uitoefenen of trachten uit te oefenen.

Zoals bekend stonden de vrouwen op de hoek van Emanstraat en trachtten de nodige klanten aan te trekken. In eerste instantie joeg de politie- patrouille hen weg, doch de tweede maal bleef de politie op een afstand kijken naar de nodige drukte die deze vrouwen veroorzaakten. Korte tijd later hield de politie de vier vrouwen aan, van wie twee de Nederlandse nationaliteit bezitten. Zij werden naar de Kinder- en Zedenpolitie gebracht om zich in het "rode register" te laten inschrijven.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I-II: 20.00 - 20.30 uur *Crocodile Dundee II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *She's having a baby* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
abao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
ariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263 / 24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/ 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, via Centro Medico Carabobo.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Olimpiaplein; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miniserie; 21.15 Tales of the unexpected; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Bonanza, the next generation»; 22.04 Larry King show; 22.40 Showbiz today; 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

SPORT
ARUBA MARTIAL ARTS FEDERATION (AMAF): 20.00 uur algemene vergadering - IDEFRE-centrum (voormalig San Pedro hospitaal).

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAK[illegible] [illegible]stijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

TOERISTENSCHIP: 14.00-20.00 uur 'Regent Star' - vert. SELMAD.

SPORT
VITALITY HEALTH STUDIO (**opwarming 35-km wandelmars**): 17.00 uur 10-km wandelmars van Palmbeach naar Malmok en terug.

*****

INITIATIEF DIANA WONG A SOI

Van vele kanten medewerking ondervonden

Gezondheidswinkel eerste actie Ecologisch centrum

SAVANETA — Diana Wong-A-Soy, verpleegkundige, heeft in samenwerking met de stichting Desaroyo Ecologico Aruba en dankzij de medewerking van de stichting Mens-Idee-Realisatie (MIR) in Nederland en een remigratieregeling via het Arubahuis, het Ecologisch centrum Savaneta in het leven geroepen.

De eerste activiteit van dit centrum is de Gezondheidswinkel, die als doel heeft te werken aan preventieve en curatieve gezondheidszorg in samenwerking met andere belanghebbende organisaties en personen in deze sector.

Wong-A-Soy werkt vanaf 1976 in de alternatieve gezondheidszorg en geneeswijzen en is als verpleegkundige ook bekend met de officiële geneeswijzen, hetgeen de samenwerking met belangstellende medici bevorderen kan.

MIDDELEN

Middelen om het doel van de Gezondheidswinkel te bereiken zijn:

1. a. De Arubaanse gemeenschap meer natuurlijke kennis en voorlichting te geven over de eigen gezondheid en de eigen verantwoordelijkheid hiervoor;

b. Het stimuleren van onderlinge steun inzake identieke gezondheids- problemen (ook alcohol- en drugsproblemen);

c. Het aanbieden van extra mogelijkheden in samenwerking met de officiële en aanvaardbare alternatieve geneeswijzen om de gezondheid te bevorderen door middel van:
- gezonde voeding en kruiden,
- lichaams- oefeningen, yoga,
- T'ai Chi basis- oefeningen en ademhalings- techniek (Chinese beweging en ademhalingstechniek) voor het bevorderen van de juiste lichaamshouding en motoriek. Belangrijk voor alle sporten voor meer kracht en energie (vooral voor bodybuilders en andere krachtsporters);
- het verkopen van gezonde voeding, gezonde dranken, kruiden en voedings- supplementen;

2. a. Natuurlijke schoonheidsadviezen en natuurlijke lichaamsverzorgings- adviezen;

b. Schoonheidsmassage, pedicuren en manicuren;

c. Het verkopen van natuurlijke cosmetica en produkten in relatie tot schoonheid van binnenuit.

NAAR CEDE VERWEZEN

Wong-A-Soy is in Nederland door de stichting Memo-Munt (Mens en Milieuvriendelijk Ondernemen) en de Aruba-specialiste voor de PvdA, Wijnie Jabaay, naar de stichting Cede Aruba verwezen voor verdere financiering van dit project. Bij Cede Aruba is inmiddels een lening aangevraagd.

De Gezondheidswinkel is open van maandag tot zaterdag 's morgens vanaf acht tot twaalf uur en 's middags van drie tot acht uur 's avonds. De winkel is telefonisch te bereiken op nummer 45957.

Vergadering van AMAF

ORANJESTAD — Aruba Martial Arts Federation (AMAF) houdt vanavond een algemene vergadering in het IDEFRE-centrum, het voormalige San Pedro hospitaal.

De vergadering begint om acht uur en het agendapunt is het kiezen van een nieuw bestuur voor de AMAF. De verenigingen die een uitnodiging hebben gekregen, zijn Aruba Korean Karate Institute, Aruba Taekwondo Association, Aruba Karate Do, Budo Kai Savaneta en Aruken Karate Do.

Tijdelijke oplossing

Driemandschap leidt SETAR

ORANJESTAD — In verband met de ontslagname van ing Edwin Croes als hoofd van de Setar is nu tijdelijk een driemanschap met de leiding belast van dit snel groeiende miljoenen bedrijf.

Ir. J. Weitenberg — hoge functionaris van de PTT — treedt op als algemeen directeur, de heer Wittebol — staflid van de PTT — directeur van de afdeling Financiën en ing H. Richardson directeur van het Technisch departement van de Setar. Tijdens de periode van dit tijdelijke driemanschap zal niet alleen alle aandacht aan de algemene structuur en opzet van de Setar worden gegeven, maar ook zal men de counterpart leiding geven zodat hij na verloop van tijd de zaak kan overnemen.

Minister mr Angel Bermudez benadrukte, dat door deze gang van zaken de leiding bij de Setar en de uit te voeren plannen verzekerd is. Ofschoon bij de Setar nog vele zaken geregeld moeten worden, ziet de bewindsman de toekomst van de Setar met vertrouwen en optimisme tegemoet.



ORANJESTAD — Biblioteca Nacional verpletterde Setar met 5-1 en werd kampioen van de zaalvoetbal- competitie voor overheidsdiensten. Setar werd subkampioen.

Nummerplaat- belasting

ORANJESTAD — Maandag 15 augustus is de laatste dag waarop het derde kwartaal van de auto-nummerplaat- belasting betaald kan worden. Na deze datum begint de politie met controle op nummerplaten die nog niet betaald zijn.

Ontvangsten belastingen vertonen stijgende lijn

ORANJESTAD — De eerste vijf maanden van dit jaar werd aan Inkomstenbelasting — tussen haakjes de cijfers van dezelfde periode over 1987 — ontvangen 6.981.700 (4.734.700) florin.

Voorts kwam er 21.109.300 (21.714.300) florin aan Loonbelasting binnen en 9.231.600 (12.371.700) florin aan Solidariteits- belasting, die per januari jl gehalveerd werd. Aan Winstbelasting werd 5.339.600 (7.137.600) florin ontvangen.

Aan invoerrechten werd de eerste vijf maanden van dit jaar 12.432.500 (9.881.200) florin ontvangen. Aan bijzondere invoerrechten op benzine 12.241.000 (10.318.000) florin, de accijns op gedistilleerd 1.649,200 (1.704.200) florin, de accijns op tabaksartikelen 1.638.400 (1.270.300) florin. Aan accijns op bier werd de eerste vijf maanden 3.281.300 (2.616.700) florin ontvangen.

Staten moeten ingelicht over resultaten

Nelson Oduber wil informatie reizen

ORANJESTAD — De fractieleider van de MEP, Nelson Oduber, heeft aan de minister- president tevens minister van Algemene Zaken enige vragen gesteld over de kosten van de reizen die de afgelopen jaren werden gemaakt.

Oduber wijst er op, dat tijdens de begrotings- behandelingen van 1986, 1987 en 1988 steeds weer vragen werden gesteld aan de regering om een financieel verslag te krijgen van iedere reis van de ministers, hoeveel de passage en verblijfkosten waren, met wie besprekingen werden gevoerd en wat voor resultaten er werden bereikt.

Steeds werd de Staten toegezegd, dat zij een schriftelijk verslag hierover zouden krijgen, doch tot op heden hebben de Statenleden niets ontvangen. De regering die belastinggelden van het volk gebruikt, heeft volgens de MEP-fractieleider de plicht het volk over het gebruik hiervan alle inlichtingen te geven.

Daarom stelt Oduber thans een aantal vragen over dit onderwerp en vraagt opnieuw aan de regering de inlichtingen ter beschikking van de Staten te stellen. Evenzo ook over de reizen, kosten en besprekingen van de verschillende delegaties.

ORANJESTAD — Minister mr Angel Bermudez (derde van rechts op de foto) heeft woensdag het eerste exemplaar van de Engelse vertaling van de wet 'Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap' (AVV) overhandigd aan zijn collega van Justitie, Watty Vos. De AVV-wet werd van het Nederlands in het Engels vertaald door mr Raymond Debrot (tweede van rechts) die bij de overhandiging aanwezig was, samen met A. Wapenaar, drs Ben Marapin en dr E. Creuze.

SAN NICOLAS — Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de brand waardoor zaterdagmorgen het Lago Heights Buurtcentrum geheel in vlammen opging.

In dit verband vraagt de recherche in San Nicolas eenieder, die iets verdacht voor, tijdens of na de brand heeft gezien of gehoord contact op te willen nemen met de politiewacht in San Nicolas. De politie heeft nog geen aanwijzingen van de oorzaak van de brand.



Comision Hazanja anti droga- programma:

Hoogtepunten 35 km wandelmars en zwemtocht Aruba-Venezuela

ORANJESTAD — De 'Comision Hazanja Anti-Droga' ging in Casa del Mar uitgebreid in op de activiteiten in juli en augustus, waarbij de 35-km wandelmars op 31 juli en de zwemtocht Aruba/Venezuela door Kenneth Croes op 28 augustus centraal staan.

De commissie besloot dat de opbrengsten van alle in juli en augustus te organiseren activiteiten geschonken zullen worden aan Centro di Barrio Lago Heights, waarvan het gebouw zoals bekend een prooi der vlammen werd in het afgelopen weekeinde.

Een eerste activiteit is de reeds aangekondigde Aerobic Festival op zaterdag 23 juli 's avonds op Plaza Betico Croes. Dit Aerobic Festival, waaraan iedereen kan deelnemen, is een opwarming voor de grote aerobic-marathon op 21 augustus. Tijdens de aerobics- activiteiten wordt opbrengst verkregen uit de verkoop van juice en andere vruchtensap.

'SIT-UPS MARATHON'

Vrijdag 29 juli wordt in de Sporthal een Mini-Aerobic Festival georganiseerd voor de jeugd tot zestien jaar. Dezelfde dag om zes uur 's middags begint Kenneth Croes aan een Sit-ups Marathon die 24 uur zal duren. Deze Sit-ups Marathon is bij het Lighthouse Restaurant te Arashi.

Zaterdag 30 juli wordt bij hetzelfde restaurant van negen uur 's morgens tot één uur 's middags, een 'Physical Fitness Day' voor de jeugd georganiseerd. De activiteiten bestaan onder andere uit het lopen van een aantal kilometers en het doen van de nodige 'push-ups' en 'sit-ups'.

Zondag 31 juli volgt de 35-km wandelmars van Seroe Colorado naar het Aruba Concorde Hotel.

AUGUSTUS

De activiteiten in augustus vermelden op de 21e de Aerobics Marathon, van zeven tot twaalf uur 's avonds, op Plaza Betico Croes.

Zaterdag 27 augustus is er in de kerk van Santa Cruz, om zeven uur 's avonds, een misviering, waarin het drugsthema aan de orde komt.

De volgende dag, 28 augustus, begint Kenneth Croes aan de zwemtocht van Aruba naar Venezuela welk traject hij in acht tot tien uur hoopt af te leggen. Zijn bemanning zal bestaan uit een twaalftal beroepsduikers, kapitein Alfredo Pichardo en verschillende begeleidende jachten en medewerkers.

Kenneth Croes gaf in Casa del Mar te kennen, dat hij de laatste tijd — van onbekenden uiteraard — verscheidene keren bedreigingen tegen het leven heeft gekregen. Het 'waarom' hiervan begrijpt hij helemaal niet omdat hij niets anders doet dan de jeugd proberen te overtuigen om ver weg van de drugs te blijven.

UITNODIGINGEN

Kenneth Croes deelde mee, dat hij tijdens zijn recent verblijf in Italië verschillende uitnodigingen voor zwemtochten kreeg. Hieronder vallen: zwemtochten in de Nijl in Egypte, in Canada, Atlantic [illegible] en in het Kanaal. Wat dit laatste betreft heeft de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen E. Jesurun reeds alle medewerking toegezegd, aldus Kenneth Croes.

Op het programma van Kenneth Croes staan ook nog een uitnodiging om in Nederland in het IJsselmeer te zwemmen en plannen om te zwemmen van St Barthelemy naar Sint Maarten en van het eiland Margarita naar de vaste kust van Venezuela.

Kenneth Croes zei tot slot grote waardering te hebben voor de professionale wijze waarop de stichting Anti-Drugs Aruba (FADA) te werk gaat om de jeugd van de drugs af te houden.

Na benoeming gevolmachtigd minister Wever

Vragen Oduber over taak Mark Siegel in Washington

ORANJESTAD — Met een serie vragen aan de minister-president wil de MEP-fractieleider Nelson Oduber weten of de benoeming van mr Roy Wever tot gevolmachtigd minister van Aruba in Washington wel op de juiste wijze is geschied.

In dit verband merkt Oduber nog op dat het hem bekend is dat de regering de Amerikaanse firma Mark Siegel betaalt om het lobby-werk voor de Arubaanse regering bij de verschillende instanties in Washington en de VS te doen.

Voordat Oduber met zijn vragen begint, wijst hij er de premier op, dat hij nog steeds geen antwoord heeft gehad op zijn vragen van 24 oktober 1986 betreffende lobby-firma in Washington.

SPECIFIEKE TAAK

Oduber wil nu weten wat de specifieke taak is van de firma Mark Siegel en wat aan deze firma in 1986, 1987 en tot op heden in 1988 betaald werd. Voorts wil hij weten wat deze firma voor Aruba gedaan en bereikt heeft.

Oduber vraagt nu Aruba een gevolmachtigd minister in Washington heeft de firma Siegel blijft werken zonder overleg met de Arubaanse vertegenwoordiger. Voorts wil Oduber dat de premier aan de Staten ter inzage geeft de overeenkomst die met de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Van den Broek, werd gesloten ten aanzien van de benoeming van een gevolmachtigd minister van Aruba in Washington.

Tenslotte stelt Oduber de vraag of in verband met de voorbereidingen voor de onafhankelijkheid in 1996 met Nederland overeenstemming werd bereikt om mensen te New York, Brazilië, Tokio, Caracas enz. te benoemen.

Over aankoop Arends- complex

Oppositie daagt minister drs Booi uit voor debat

ORANJESTAD — De drie oppositie- partijen — PPA, ADN en MEP — hebben laten horen, dat zij niet gelukkig zijn met de uiteenzetting die de minister van Publieke Werken, drs Frank Booi, afgelopen maandag in het BUVO-programma over de aankoop van het Arends-complex heeft gegeven.

Zoals bekend zette de bewindsman op zakelijke wijze, mede aan de hand van tekeningen en kaarten, de bevolking uiteen wat de plannen van de regering zijn om een regeringscentrum te vormen, waarvan onder meer de aankoop van het pand van de erven Arends een der onderdelen is.

TRIEST

Nelson Oduber (MEP) noemt het geheel een trieste zaak, Benny Nisbet (PPA) noemt het de corruptie van de eeuw, terwijl Charro Kelly (ADN) wil hebben, dat de bewindsman alle drie de taxatierapporten publiceert.

Helemaal niet te spreken zijn de oppositieleiders over het feit, dat minister drs Booi nu de indruk geeft dat de oppositieleiders bij hun kritiek verkeerde cijfers zouden hebben gegeven.

Alle dri[illegible] uitten in hun kritiek een uitdaging aan minister Booi voor een publiek debat over deze zaak, hetzij in het televisie- programma 'Quo Vadis' van aanstaande zondag of in welk ander programma de bewindsman wenst.

Paul Harris- onderscheiding voor minister Don Mansur

ORANJESTAD — Minister Don Mansur heeft uit handen van Rotary-voorzitter Hans Janse de Paul Harris Fellowship Award ontvangen. Dit is de hoogste onderscheiding welke de Rotary kent.

De Paul Harris-award wordt slechts sporadisch verstrekt en is bedoeld die personen te eren die zich over lengte van jaren op uitzonderlijk[illegible] inzetten voor het wel[illegible] van de gemeenschap.

Mansur, aldus voorzitter Janssen, heeft ook naast zijn huidige drukke werkzaamheden voor het land, altijd de tijd en energie gevonden om zich in te zetten voor het wel en wee van zijn medeburgers.

WASHINGTN — De VS willen de onvoorwaarderljke ontmanteling van het SU- radarstation bij Krasnojarsk [illegible]

[illegible] ling aangeboden als de VS zich ook zouden gaan houden aan genoemd verdrag.

Een door wol geverfde, nuchtere kandidaat voor presidentschap

MICHAEL DUKAKIS: ''Cool Hand Duke''

Solide reputatie als hervormingsgezinde oplosser van vraagstukken

ATLANTA — In Michael Stanley Dukakis hebben de Amerikaanse Democraten een door de wol geverfde, nuchtere kandidaat voor het presidentschap gekozen die zijn succes toeschrijft aan lessen die een nederlaag hem leerde.

De eerzuchtige zoon van hardwerkende, geslaagde Griekse immigranten, zegt: "Het is opmerkelijk hoe de geest door een nederlaag wordt gescherpt".

De 54-jarige Dukakis was volgens iedereen, en hij zondert zichzelf niet uit, van 1974 tot 1978 een aanmatigende, niet tot het compromis bereide en afstandelijke gouverneur van Massachusetts. De kiezer liet het hem weten door hem het ambt uit te gooien.

De volgende vier jaar besteedde Dukakis aan een onderzoek van zijn fouten — waaronder waren het onthouden van officiële ambten aan de mensen die zich in verkiezingen voor hem hadden uitgesloofd, het met het botte mes snoeien in welzijns- voorzieningen en het behandelen van de wetgevende vergadering van de staat als een nest serpenten waar je afbleef.

In 1982 was hij opnieuw kandidaat voor het gouverneurschap en hij liet het publiek weten, dat hij was veranderd. De campagne was er één waaruit niemand zonder kleerscheuren tevoorschijn trad, maar hij won met 67 procent der stemmen.

De Amerikaanse politiek geeft zelden een tweede kans, maar Dukakis is zichtbaar aan de politieke wildernis ontstegen.

Hij houdt nu voeling met vriend en vijand; vormt coalities voor de uitvoering van zijn politiek en heeft een solide reputatie opgebouwd als een hervormingsgezinde oplosser van vraagstukken. Ook heeft hij zijn liberalisme gematigd met fiscaal verantwoordelijkheids- gevoel.

LIBERAAL

Hij mag protesteren wat hij wil om er aan te ontkomen en bijvoorbeeld wijzen op zijn keuze van kandidaat voor het vice-presidentschap — de conservatieve senator uit Texas Lloyd Bentsen — maar de Republikeinen zullen proberen hem af te schilderen als een liberaal.

De kleine, slanke Dukakis, die in dezelfde chique buitenwijk van Boston, Brookline, is geboren als John F. Kennedy, deelt met de vermoorde president ook het nasale accent van New Engeland, de vastbeslotenheid om te winnen en een pragmatische politieke aanpak.

De Kennedy uit 1960 met zijn 'new frontier' klinkt in de woorden van Dukakis door, wanneer hij zegt: "De volgende American frontier zijn de miljoenen Amerikanen die in de kou zijn blijven staan". Maar de vergelijking met Kennedy kent haar grenzen. Dukakis heeft niet diens charismatische innemendheid, spitse humor en vermogen om van een routinetoespraak een strijdkreet te maken.

Hij is af en toe zo slaapwekkend, dat er commentators zijn die zich afvragen of er inderdaad wel Grieks, dit is bruisend bloed in zijn aderen stroomt. "Hij is geen Zorba de Griek, hij is Zorba de kantoorbediende", zegt de politieke satiricus Mark Russell.

Dukakis kent zijn zwakheid en zegt: "Ik ben geen artiest die overrompelt. Ik ben, denk ik, iemand die men geleidelijk leert waarderen".

VAKBEKWAAMHEID

"Is het na acht jaar charisma geen tijd dat we wat vakbekwaamheid in het Witte Huis krijgen?" voegt hij er aan toe, met een verwijzing naar president Reagan.

Dat Dukakis alleen maar werkt en zich niet ontspant, werd als zo vanzelfsprekend aangenomen, dat de man tijdens een recent televisie- optreden zijn interviewer moest opporren om eens aan hem te vragen hoe hij zijn vrije tijd vulde. De ondervrager stotterde verrast: "Het was mij ter ore gekomen dat U zich nooit ontspande en alleen maar werkte en studeerde".

Het antwoord van Dukakis was: "Ik beleef veel plezier aan mijn ambt. Ik denk dat ik, als ik win, veel plezier zal beleven aan het presidentschap".

Dukakis is zuinig. Twee vakbondsleiders raken niet uitgepraat over die keer dat zij bij hem thuis waren uitgenodigd en hij met twee glazen en een blikje bier kwam aandragen. Medewerkers hebben eens een overjas voor hem gekocht, want de jas die hij vroeger droeg, was aan het rafelen.

JOODS

Het charisma dat Dukakis mis, heeft zijn vrouw, Kitty Dickson Dukakis wel. Over haar wordt gezegd, dat zij het vuur is bij zijn ijs.

Kitty Dickson Dukakis is druk en zij neemt geen blad voor haar mond. Zij is dan ook joods. Hij is Grieks-orthodox. Zij hebben hun eigen twee kinderen en een zoon uit haar vorige huwelijk in beide godsdiensten grootgebracht en vieren zowel Pesach als het Grieks-orthodoxe Pasen. Zij staat achter Israël. Ze is er vier keer geweest en zij is actief in zaken als het lot van de Sovjet-joden die naar Israël willen emigreren.

In 1985 ging Kitty Dickson Dukakis naar Thailand om er de Kampucheaanse broer van een vrouw in Massachusetts op te sporen. Zij viel op haar knieën om een Thaise officier te smeken haar tot een vluchtelingenkamp toe te laten. Vorig jaar bekende mevrouw Dukakis dat zij 26 jaar lang verslaafd was aan amfetamine- dieetpillen. In 1982 overwon zij de verslaving. Haar man zei dat hij er nooit van op de hoogte was geweest, omdat pillen zo gemakkelijk te verbergen zijn.

* *Kitty Dukakis tijdens een spreekbeurt voor de Joodse gemeenschap in New York.*

Onder de journalisten die zijn doen en laten in de campagne moeten verslaan, heeft Dukakis de naam 'Cool Hand Duke' gekregen; met een kleine variant de titel van een oude film met Paul Newman, 'Cool Hand Luke'.

In de Democratische voorverkiezings- campagne liep hij een gelijkmatige, goed- georganiseerde race tegen zeven concurrenten. Hij kwam naar voren als de schildpad uit de fabeldichten van Aesopus, die zijn moeder, die onderwijzeres was, in het Grieks aan hem placht voor te lezen.

Tijdens de 'primary' van New York stond Dukakis onder zware druk om een snel opkomende Jesse Jackson aan te vallen, maar hij weigerde de zwarte ijveraar voor de burgerrechten van de negers op de korrel te nemen. Zijn terughoudendheid bleek wijs te zijn geweest. Hij won de voorverkiezingen van de staat New York zonder dat hij de aanhang van Jackson van zich vervreemde.

Dukakis staat een traditionele liberale Democratische buitenlandse politiek voor: snoeien in de Defensie en beperking van uitsluitend Amerikaanse tussenkomst in buitenlandse crises. Hij heeft een krachtiger vredesstreven in het Midden-Oosten toegezegd, strengere sancties tegen Zuidafrika en agressiviteit bij het proberen uit te breiden van president Reagans kernwapenverdrag met Moskou.

TALEN

Michael Dukakis heeft iets wat de meeste Amerikaanse politici niet hebben: hij spreekt nog andere talen dan alleen Engels. Hij beheerst met evenveel verve Grieks en Spaans en kan ook wat terugzeggen in het Italiaans en Frans.

In zijn politieke redevoeringen heeft hij het dikwijls over het epos van de reis van zijn ouders naar de nieuwe wereld en hun welslagen daar. Panos Dukakis kwam in 1912 aan uit een Grieks dorp in Turkije. Hij had 25 dollar op zak. Engels sprak hij niet. Maar acht jaar later verliet hij met zijn artsendiploma de medische faculteit van Harvard. De moeder van de gouverneur was negen toen zij uit Griekenland in Amerika aankwam en zij werd onderwijzeres.

* *Michael Dukakis geflankeerd door Jesse Jackson (links) en Lloyd Bentsen.*

"Wanneer ik het over kansen voor mensen heb, heb ik dat niet uit boeken", zegt Dukakis.

KINDEREN

Hij en zijn vrouw hebben drie volwassen kinderen: John is dertig en hij is de zoon uit het eerste huwelijk van zijn moeder die de naam van zijn stiefvader heeft aangenomen; Andrea van 22 en Kara van negentien.

Dukakis zegt dat zijn gezin het belangrijkste element in zijn leven is en dat hij, als zijn kinderen nog niet volwassen waren geweest, hij nooit kandidaat voor het presidentschap had willen zijn. Er mag ook gebeuren wat wil: om zes uur 's avonds wil hij thuis zijn voor het warme eten.

Massachusetts heeft geen ambtswoning voor zijn gouverneur. Dukakis maakt graag het grapje dat hij, als hij het presidentschap wint, voor het eerst intrekt in een huis van het rijk.

Dukakis: bij acclamatie gekozen

ATLANTA — Op initiatief van de zwarte dominee Jesse Jackson heeft de Democratische conventie in Atlanta bij acclamatie Michael Dukakis tot kandidaat voor het presidentschap in november aangewezen.

Jackson deed het voorstel hoewel hij formeel nog kandidaat was voor de nominatie. Zijn voorstel werd bekend gemaakt door het hoofd van zijn campagne enkele minuten nadat Dukakis de stemming had gewonnen met 2.876 afgevaardigden voor hem en 1.218 voor Jackson. Deze stemming was overigens een formaliteit. De 54-jarige gouverneur van Massachusetts geldt als een man van het centrum. Tot een paar jaar geleden was hij buiten zijn staat nagenoeg niet bekend.

ZEVEN ZAKENLIEDEN, tegen wie in totaal 103 aanklachten zijn ingediend inzake de overneming in 1986 van de Schotse whisky-producent Distillers door de brouwerij Guinness, hebben van een Londens gerechtshof te horen gekregen, dat zij op 26 september moeten voorkomen. Het betreft de vroegere Guinness- directeur Ernest Saunders, de financiers Sir Jack Lyons en Lord Spens, de bankier Roger Seelig, de magnaat Gerald Ronson en de effecten- makelaars Anthony Parnes en David Mayhew.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 18de juli 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: ROBERT LICINIO BRYSON, zonder bekende hoofd- of werkelijk verblijf op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 15 juni 1988, waarbij ten verzoeke van: ILSE MARTHA BOYE, wonende te Dakota op Aruba - , de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 15 juni 1982 op Aruba - met elkander gehuwd.

N.E. Hart, deurwaarder.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, van de 18de juli 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van: STELLA MARIA JACOPUCCI, huisvrouw, wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

HECTOR HERRAND, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders - om op woensdag, 14 december 1988 - , des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

N.E. Hart, deurwaarder.

Ook voor werk onder vluchtelingen

Artsen Zonder Grenzen stuurt team naar Belize

AMSTERDAM — Artsen zonder grenzen stuurt een medisch team naar Belize, het vroegere Britse Honduras, dat onafhankelijk is. Het team gaat zich ook inzetten voor de vluchtelingen uit andere Middenamerikaanse landen.

Het hulp- programma dat men gaat opzetten heeft ook betrekking op de plaatselijke bevolking. Verder richt men zich op de vluchtelingen uit het buurland Guatemala en uit Nicaragua en El Salvador. Met behulp van mobiele medische teams gaat Artsen zonder grenzen in een groot aantal dorpen patienten behandelen en ook voorlichting geven op het gebied van de gezondheid.

De ziekenhuizen zijn er overvol en door gebrek aan medicijnen en medisch personeel zijn vele gezondheids- posten nauwelijks nog operationeel, aldus een woordvoerdster van Artsen zonder grenzen. Zij schat dat er zich zo'n twintigduizend vluchtelingen bevinden in Belize.

Het team bestaat uit twee artsen en twee verpleegkundigen. Men neemt dit project op zich op verzoek van het ministerie van Volksgezondheid van Belize. De Europese Gemeenschap ondersteunt het project met een bedrag van een half miljoen dollar.

SOFIA — In Bulgarij is oa de voorzitter van het parlement Todoorov op zijn verzoek "vrijgemaakt" van zijn functie in het Politburo. Ook werd Aleksandrov vrijgemaakt van zijn Politburo- functie en als secretaris van het Centrale comite. Dit kwam als een verrassing. Het Centrale comite kwam woensdag bijeen.

OUR DE FRANCE: 'TOUR DE DOPING'

'andaag contra- expertises voor Delgado en Theunisse

Italiaan Bugno wint etappe n schaduw van schandaal

LIMOGES — De Italiaan Gianni Bugno heeft gisteren achttiende etappe, en rit van Ruelle naar Limoges er 93,5 kilometer, van de Ronde van Frankrijk gewonn. De Nederlandse wielrenners lieten een kans op een ahtste dag- succes schieten. De drie 'Oranje' formaties ldden daar allen en verschillende redenen voor. De oeg van Jan Raas kon in de heersende warmte niet de iergie opbrengen sprinter Jean-Paul van Poppel opeuw in stelling te brengen. De ploeg van Peter Post was achteloos door een overval van buikloop bij drie van zeven overgebleven renners. De ploeg van Jan Gisers was gedemoraliseerd door de berichten over doinggebruik door Geert-Jan Theunisse. Gianni Bugno profiteerde van vrijheid en versloeg de elg Jan Nevens te Limoges in de eindsprint. Martial ayant kwam als derde over de streep.

Op het ogenblik dat in de kamader zondaars nog over geweloze schurken werd gesproen, pakte in Madrid en Nijmee specialisten hun spullen bij taar voor het bijwonen van de ntra- expertise in de dopingvallen Delgado en Theunisse. Haast niemand had oog voor ianni Bugno, de Italiaanse innaar van de achtiende etapin Limoges. De Tour de France is bezig te verzinken in het eras van de doping. Beschulgingen vlogen over en weer, mmigen vergezeld van dreigeenten, de geruchten- stroom ol aan tot een kolkende rivier. het peloton werd geroddeld er nog zestien andere positieve vallen. De Tour de France, het eler- spektakel, zat vier dagen or het einde heel erg diep in de handaal- sfeer.

GRIMMIGE STEMMING

Bij de hotelwijk van Bordeaux-Lac, alle ploegen waren daar gekwartierd, hing een grimige stemming. Vooral waar de oegen van de beschuldigde nners Delgado en Theunisse eerden.

De directie van de Tour de rance wilde niet toegeven, dat renners betrapt waren. "Wij bben kennis genomen van de chten", stelde directeur Xaer Louy met nadruk. Hij proerde ze tegen te spreken maar am er toch niet meer onderuit dat Delgado was ingelicht. De panjaard besloot een contraertise aan te vragen. Spanje stond op zijn kop. De gele truidrager die de Tour niet meer kon verliezen, was zich van geen kwaad bewust. In zijn land werd de dopingaffaire als een ramp ervaren. Staats- secretaris Navarro voor sportzaken begaf zich onmiddellijk op weg naar Parijs in het gezelschap van Cecilia Rodriguez, de directrice van het anti- doping- laboratorium in Madrid. Zij zou vandaag assisteren bij het uitvoeren van een tweede onderzoek van Delgado's urine- monster.

De contra- expertise wordt uitgevoerd door dr Bellocq, jarenlang medisch begeleider van de Peugeot- wielerploeg, een omstreden figuur. Delgado's ploegleider Echavarri verklaarde gisteren: "Als de tweede uitslag eveneens positief is, stapt Pedro onmiddellijk uit de Tour."

Pedro Delgado was gisteren overigens onder daverend applaus aan de start verschenen voor de achtiende etappe. Het publiek in Ruelle had ondanks alles waardering voor de gele- truidrager.

TE VROEG

Delgado verbeet zijn chagerijn. Hij was van mening, dat veel te vroeg ruchtbaarheid was gegeven aan de zaak. Reglementair mag dit pas na het uitvoeren van het tegenonderzoek. Zijn **sponsor zal deze affaire dan ook zeker uitvechten op procedure fouten.**

Het woord procedure- fout viel ook bij de ploeg van Geert-Jan Theunisse. De jonge renner, super- helper van Steven Rooks in het hooggebergte, zei het onbegrijpelijk te vinden. "Ik huldig het standpunt, dat doping- gebruikers voor het leven geschorst moeten worden", zei hij na een slapeloze nacht. Drie slaappillen hadden niets geholpen. "De renner die zuivere sport beoogde, gaf toe wel vitamine en ijzerpreparaten te gebruiken. "Als er iets tekort is in het lichaam, wordt dat aangevuld."

Volgens het laboratorium van Lafarge in Parijs had Theunisse een teveel aan testosteron in zijn lichaam. Voor de start van de achttiende etappe bekende Theunisse, dat er voor de contra- expertise een specialist uit Nederland onderweg was. Professor Van Rossum, van de afdeling toxicologie van de Nijmeegse Universiteit, heeft zo'n karwei vaker opgeknapt.

Ploegleider Jan Gisbers sprak gisteren tot na de achtiende etappe alles tegen. "Officiëel weten we van niets. Daar erger ik mij vreselijk aan. Als het zo is dienen we ons eraan te onderwerpen. We kennen de reglementen, al hebben velen bedenkingen tegen de doping- controles in verschillende landen. Het is een grote rotzooi."

PROCEDUREFOUTEN

"In deze zaak zijn zeker procedure- fouten gemaakt. Renners zijn gedemoraliseerd voordat ze persoonlijk zijn ingelicht en voor er een contra- expertise heeft plaats- gevonden. Mijn mening is dat de controle er meer is voor de sensatie dan voor het eigenlijke doel: de doping- bestrijding. Degene, die dit nieuws in de wereld heeft geslingerd, is een gewetenloze schurk. Een andere naam heb ik er niet voor. Iemand die vijf moorden en verkrachtingen op zijn geweten heeft, krijgt niet zoveel aandacht als een van doping verdachte renner."

Gisbers, vergezeld van manager Manfred Krikke, heeft de directie van de Tour dringend gevraagd de affaire tot de bodem uit te zoeken. De ontstemde ploegleiding kreeg te horen, dat het uitlekken van het nieuws moeilijk uit te zoeken is. Xavier Louy: "De Tour is een micro- cosmos, een dorp, iedereen weet direct alles van een ander. Dat is haast onvermijdelijk."

De jonge directeur van de Tour de France had niet zoveel moeite met het schandaal. "Hier wordt bewezen dat de dopingcontrole in de Tour de France zeer serieus te nemen is. Zelfs voor de gele- truidrager.

De doping- controle serieus? Gisbers gebruikte het woord corruptie. Peter Post vond het een goed idee regelmatig de hele top van het klassement op te roepen voor controle in plaats van elke dag alleen de gele- truidrager en de etappe- winnaar.

Het is zelden voorgekomen, dat een contra- expertise een andere uitslag oplevert dan het eerste onderzoek. De kans is nu groot dat Steven Rooks de 75- ste Tour de France op zijn naam brengt. De Noord- Hollander sprak daar niet over. "Ik concentreer me op de wedstrijd. Ik vind het heel naar wat hier gebeurt."

Zijn ploegleider Jan Gisbers tenslotte: "Wij hadden veel liever een mooie tweede plaats achter Delgado gehad, dan een overwinning van gedeeltelijke waarde." De uitslag van de contra- expertises voor Delgado en Theunisse worden vandaag in Clermont-Ferrand bekend gemaakt.

Deen Weltz wint negentiende etappe

PUY DE DOME — De negentiende etappe van de Ronde van Frankrijk, een rit over 193 kilometer van Limoges naar de top van de Puy de Dome, is vandaag gewonnen door de Deen Johnny Weltz. Hij ontsnapte samen met de Westduitser Rolf Golz na 71 kilometer uit het peloton en had op de finishlijn een voorsprong van 42 seconden op zijn medevluchter. De Spanjaard Delgado werd derde en verstevigde aldus voorlopig zijn leidende positie in het algemeen klassement.

Uit betrouwbare bronnen werd vernomen dat de contra- expertise voor de renners Delgado en Theunisse positief is uitgevallen. Omdat er procedure fouten zijn gemaakt zal de uitslag waarschijnlijk geen consequenties hebben voor de renners.

Soraida en haar fan



WILLEMSTAD — Minister van Arbeid en Sociale Zaken drs Stanley Inderson, die als minister van Sportaangelegenheden het internationale softball- toernooi heeft bijgewoond, is een sport- fanaat geworden. Hij heeft vooral bewondering gekregen voor de verrichtingen van de succesvolste speelster van de Nederlandse Antillen, Soraida Juliana, die hem haar overvolle prijzenkast met bekers en medailles toonde.

Foto: Soraida en haar fan. Samen zeer terecht trots op de prestaties van de 'zilveren' Nederlandse Antillen.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaaklessen -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Royal Scorpions / MCB vs Groot Kwartier / CPS-AGT - Sentro Deportivo Kòrsou.

TAFELTENNIS
(Curaçaose Tafeltennis Bond)
20.00 uur jeugdtoernooi (heren t/m 16 jaar) - Recreatiezaal Irene Moreno te Suffisant.

BASKETBALL
(Kodela)
20.30 uur Brievengat vs Kodela - Kodela-terrein.

.....

SUBT verliest met 0-1 van 'Nederlandse' Antillianen

WILLEMSTAD — De gelegenheids- selectie van in Nederland woonachtige Antilliaanse voetballers heeft gisteravond zijn eeste optreden op Curaçao in een overwinning omgezet. In een, vooral in de eerste helft, vrij aantrekkelijke ontmoeting werd de huidige koploper in de lokale competitie, SUBT / Fatum, met 1-0 overtroefd.

De kern van de 'Nederlandse' selectie van Antilliaanse voetballers bestaat uit een zestal spelers die tot voor een jaar of drie terug in de lokale hoofddivisie uitkwamen. Twee van hen, Sixto Rovina (ex- Sithoc) en Eugene Constancia (ex- Jong Colombia), draaiden in het afgelopen seizoen mee in de Nederlandse eerste- divisie.

Rovina stond onder contract bij Eindhoven en Constancia bij Helmond Sport. Verder bestaat de kern van de ploeg uit Vernon Agatha (ex- Undeba), Luti Schoop (ex- Jong Holland), Sydney Marten (ex- Undeba) en Joy St Jago (ex- Real Rincon uit Bonaire). De technische leiding van de ploeg berust bij Eddie Martina.

De 1-0 voorsprong die de 'Nederlandse' selectie in de 21- ste minuut nam was, voor wat betreft de eerste spelhelft, wel verdiend. Omdat het in de voorste linie van SUBT niet wilde vlotten, was het initiatief steeds bij de 'Nederlandse' ploeg.

Het enig doelpunt van de wedstrijd vloeide voort uit een vanuit de verdediging opgebouwde aanval, waarbij de rechtervleugel- speler, Anthony Pietersz, met een lange pass werd aangespeeld.

Met een slim boogballetje over het hoofd van een verdediger bereikte hij Joy St Jago. Deze nam zijn tijd om eerst met een behendige lichaams- beweging keeper Papito Nivellac op het verkeerde been te zetten en vervolgens raak te schieten.

MEER RUIMTE

SUBT kreeg in de tweede helft meer ruimte om te spelen omdat de 'Nederlandse' ploeg iets teruggetrokken ging spelen en zich ging concentreren op het lanceren van verrassings- aanvallen. SUBT viel constant aan, maar slaagde er niet in om tegen te scoren. Achterin bij de 'Nederlandse' selectie speelden Rovina en Agatha een uitstekende wedstrijd, evenals keeper Sydney Marten, die enkele gevaarlijke schoten wist te stoppen.

De tweede wedstrijd van de selectie vindt op zondag- middag plaats. Om vier uur zullen de krachten gemeten worden met Jong Colombia / Winkel & Zonen. Aanstaande vrijdag wordt voor de normale competitie gespeeld. Sithoc en het team van Jong Holland komen dan tegen elkaar uit. Na de ontmoeting van zondag zal er in de competitie weer een kort onderbreking zijn vanwege de aanstaande return wedstrijd van het Antilliaanse elftal tegen Antigua.

Reynolds snel in Indianapolis

INDIANAPOLIS — Harry 'Butch' Reynolds en Joe Deloach waren de sterren van de selectie- wedstrijden voor de Amerikaanse atletiek- ploeg, die gisteren in Indianapolis werden hervat. Reynolds won de 400 meter in 43,93 seconden. Alleen de winnaar van Olympisch goud in 1968 (Mexico), zijn landgenoot Lee Evans (43,86) was ooit sneller. Deloach was de verrassende winnaar van de 200 meter. Hij versloeg zijn trainingspartner Carl Lewis: 19,96 tegen 20,01.

Onder allerminst niet ideale omstandigheden liep Reynolds de beste 400- wedstrijd op een zogehete laagland- baan. Toen de atleet uit Akron in de staat Ohio vorig jaar op zee-niveau 44,10 noteerde, kondigde hij al aan Evans twee decennia oude record op zeeniveau te attaqueren.

Tijdens de wereldtitel- strijd in Rome (1987) kwam Reynolds niet verder dan een derde plaats. "Ik denk dat een tijd van 42 seconden binnen mijn bereik ligt", verklaarde hij. Reynolds start de komende weken tijdens wedstrijden in Zurich, Brussel en Keulen.

MARY DECKER

Mary Decker-Slaney liep op de eerste serie van de 1500 meter de beste tijd: 4.11,99. Eerder zegevierde Decker op de drie kilometer. Henry Marsh bereikte maar net de finale van de 3000 meter steeple- chase. Door een tuimeling op 240 meter voor de finish moest hij in de slotfase echt hard lopen. Marsh werd zesde. Marsh deed al drie keer mee aan de spelen.

Enkele uitslagen van de gisteren gehouden pre- Olympiade in Indianapolis zijn:

Dames:
400 meter (finale): 1. Williams 54,93 2. Maxie 55,29 3. Sheffield 55,70.

Heren:
200 meter (finale): Deloach 19.96 2. Lewis 20,01 3. Martin 20,05.
400 meter (finale): 1. Reynolds 43,93 2. Everett 43,98 3. Lewis 44,37.

Pirates wint van Blue Hawks

WILLEMSTAD — St Maria Pirates / Walle Construction behaalde gisteravond een moeizame 6-5 overwinning op Blue Hawks / Ray-O-Vac in het kader van de AA-klasse baseball- competitie.

De wedstrijd nam bijna vier uur in beslag en werd pas in de twaalfde inning beslecht. Alvaro Asencion zorgde voor de voorbraak naar een zege voor de Pirates met een spectaculaire homerun in de eerste helft van de twaalfde inning.

De eindcijfers waren als volgt: 12-6 voor de Pirates en 5-10-3 voor Blue Hawks. Pirates nam twee maal de leiding in de wedstrijd. Heel in het begin, met de score van 2-0 en in de twaalfde inning door toedoen van Asencion. Tussen de innings in had Blue Hawks twee maal een voorsprong van 3-2 en 5-3 en tweemaal stond de stand gelijk (3-3 en 5-5).

Percy Schoop, die de laatste vier innings voor de Pirates wierp, eindigde als winnende werper. De nederlaag kwam op naam van Humphrey Granger, die zeven innings wierp.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd tussen Royal Scorpians en Groot Kwartier Stars.

WRC organiseert windsurfwedstrijden

ORANJESTAD — Windsurf Racers Club (WRC) organiseert in het komende weekeinde de eerste van zijn serie wedstrijden.

Zaterdagmorgen worden speed slalom en op zondagmorgen jibe slalom- wedstrijden gehouden. Het startpunt is bij de Fishermen's Hut ofwel de laatste vissershut ten noorden van Holiday Inn Aruba. Om tien uur 's morgens beginnen de skipper's meeting waarna de wedstrijden van start gaan.

De race- reglementen zullen dezelfde zijn als tijdens de Aruba Hi-Winds- kampioenschappen. Deelnemers kunnen vrijdagmiddag om vijf uur inschrijven bij de Fishermen's Hut.

0-0-0-0-0

LOS ANGELES — De Canadese zwemster Allison Higson heeft op de laatste dag van de wedstrijden in Los Angeles haar kandidatuur voor Olympisch eremetaal nadrukkelijk gesteld. Een week na haar zegereeks in Santa Clara won de 15- jarige de 100 meter schoolslag en de 200 meter wisselslag. Op die laatste afstand was ze ruim één seconde sneller dan vorige week in Santa Clara: 2.17.03 om 2.18,71.

0-0-0-0-0

NAIROBI — Kenia heeft alle in Europa rondzwervende atleten teruggeroepen. Volgens de secretaris van de Keniase Atletiek Bond, Rubert Ouko, gaat het om ongeveer 20 atleten. De maatregel is genomen omdat een aantal atleten meer wedstrijden in Europa heeft gelopen dan voor het vertrek was overeengekomen. De afspraak bestond dat uitgezonden atleten in vier wedstrijden aan de start mochten verschijnen. Volgens Ouko hebben vooral John Ngugi en Joseph Chesire de afspraak aan hun spikes gelapt.

0-0-0-0-0

IJSHOCKEY / PARIJS — Een van de vier voorronden van het toernooi om de Europa Cup ijshockey wordt in Nijmegen gehouden. De landskampioen uit de Keizer-Karelstad treedt van vrijdag 18 tot zondag 20 november in het eigen Nijmeegse IJsstadion aan tegen de kampioenen van Tsjechoslowakije, Kosice, van Noorwegen, Valerengen, en van Roemenië, Steaua Bukarest. De nummers één van de groepen van Nijmegen, Esbejerg, Klagenfurt en Lugano plaatsen zich voor de eindronde, die in februari van het volgend jaar in een nog onbekende stad wordt gehouden.

0-0-0-0-0

SEOUL — Een Sovjetrussische Olympische official heeft zondag verklaard ervan overtuigd te zijn dat de veiligheid van de atleten tijdens de zomerspelen gegarandeerd is. "Als wij er niet zeker van waren dat onze sporters tijdens de spelen niets kon gebeuren, hadden wij nooit de beslissing genomen deel te nemen", verklaarde Nicolai Lentes in de Zuid-Koreaanse hoofdstad. De Olympische attache van de Sovjetunie voerde de afgelopen week gesprekken met de Zuid-Koreaanse organisatie. Lentes verklaarde ook het jammer te vinden dat Noord-Korea de spelen boycot.

0-0-0-0-0

Olympische training



SEOUL — Een training voor de Olympische Spelen: geen atleten, maar leden van speciale militaire troepen, die zich voorbereiden op eventuele acties van terroristen. Sport verbroedert toch?

ELKHART LAKE — Jan Lammers, de winnaar van de 24 uur van Le mans, is als vijfde geëindigd in de negende race van het kampioenschap IMSA, Road America, die werd gehouden in Elkhart Lake (VS).

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren in de hoogste klassen van de Amerikaanse baseball- competitie gehouden wedstrijden zijn:

American League:
Kansas City Royals - Milwaukee Brewers 4-0 (13 innings), Cleveland Indians - Oakland Athletics 5-4, Detroit Tigers - Seattle Mariners 12-5, Boston Red Sox - Minnesota Twins 9-7 (10 innings), California Angels - Toronto Blue Jays 7-6, Texas Rangers - New York Yankees en Chicago White Sox - Baltimore Orioles uitgesteld wegens regen.

National League:
Saint Louis Cardinals - Los Angeles Dodgers 8-7, San Francisco Giants - Chicago Cubs 12-2, Houston Astros - Montreal Expos 3-2, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 4-3, Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 3-2, New York Mets - Cincinnati Reds uitgesteld wegens regen.

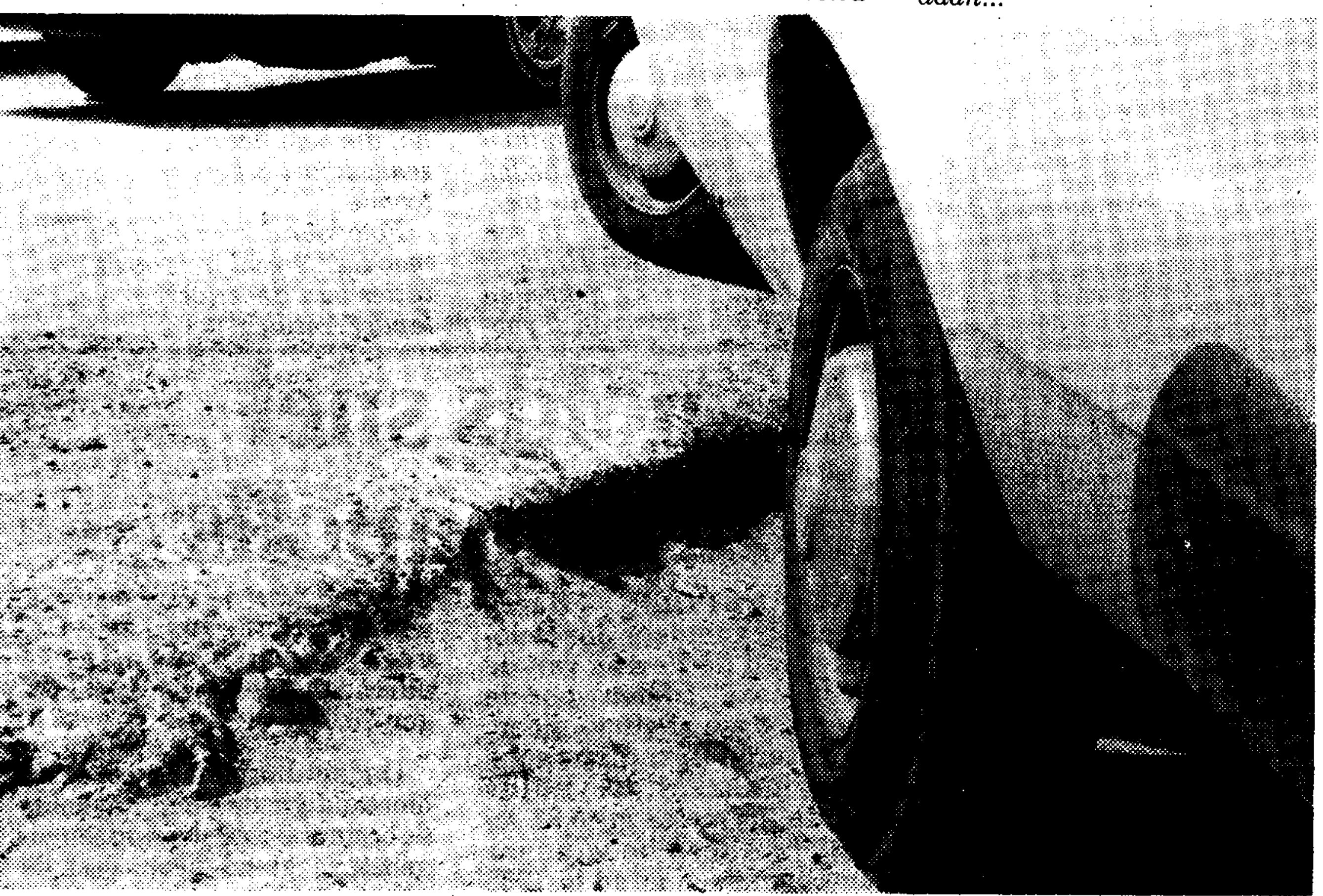
Schadelijke 'verkeersdrempel'



WILLEMSTAD — Achter de Tempel, vlakbij de fraai gerestaureerde Fortbogen in Punda, ligt een parkeer- terrein, dat omsloten wordt door de Caribische Zee, het gebouw van het departement van Financiën en de Pietermaaiweg. Bij een van de toegangen tot het parkeer- terrein ligt een soort 'natuurlijke' verkeers- drempel, die al veel schade heeft berokkend aan auto's, die het terrein willen oprijden.

Indien even niet wordt opgelet rammelt de auto van een Punda- bezoeker geheel uit elkaar. Een 'slachtoffer' van de drempel leed een schade van drieduizend gulden.

Jammer, dat zo'n parkeer- terrein niet opgeknapt is, tegelijkertijd met de restauratie van de Fortbogen, die steeds meer bezoekers trekken. De goede beurt die Curaçao met deze publiekstrekker maakt, kan in één 'klap' door de drempel te niet worden gedaan...



VEEL GELD VOOR BEWAKING

Justitie: schade door drugs veel hoger

Proces tegen coca- koning Lehder kost belastingbetaler drie miljoen

JACKSONVILLE — Het buitengewoon langdurige proces tegen de Colombiaanse cocaine- koning Carlos Lehder Rivas heeft ook een buitengewoon hoge onkosten- nota opgeleverd, namelijk van zo'n drie miljoen dollar. Bij het Openbaar Ministerie wekte men de indruk dat men daar niet zo zwaar aan tilde. Veel groter is het onheil dat deze verdachte met zijn drugs- handel de maatschappij heeft aangedaan, zo zei een Justitie- functionaris.

Lehder maakt kans op levenslange gevangenisstraf plus nog eens 150 jaar. Alle tegen hem ten laste gelegde zaken zijn door de jury bewezen verklaard. Het wachten is nu op het vonnis dat de rechtbank binnenkort gaat vellen. De zaak tegen Lehder was een der belangrijkste drugs- zaken welke ooit in de Verenigde Staten zijn behandeld. De behandeling begon in oktober en kwam in mei ten einde.

VIJFTIG KG COCAINE

In beschouwing nemende de buitengewone kosten welke ongeveer gelijk zijn aan zo'n partij van vijftig kilogram cocaine tegen de prijs van dat spul in het jaar 1980, zo merkte de officier van justitie Joe Magri, moet men daar wel tegenover stellen de kosten zoals behandeling van drugs- verslaafden enz. welke in de maatschappij zijn veroorzaakt door de achttien ton cocaine welke door zijn groep in de VS zijn ingevoerd, zoals tijdens het proces is bewezen. Die kosten zijn veel en veel hoger. Aldus Magri. De 38-jarige Lehder werd dan ook tijdens het proces omschreven als een drugs- terrorist. Hij was de leider van een gewelddadige bende van drugsbandieten welke de naam heeft gekregen van het Kartel van Medellin.

Hoewel het niet mogelijk is exact aan te geven wat de onkosten zijn geweest van dit proces kan men toch wel enige cijfers produceren welke een indruk geven van de kosten van het proces. Dan komt men al gauw aan zo'n drie miljoen dollar. Magri wijst er wel op dat men om een juist beeld te krijgen slechts de buitengewone kosten moet gaan achterhalen. Daar horen dan niet bij de personeels- kosten van rechters, aanklagers en het juridische personeel dat bij de zaak betrokken is. Die had men ook moeten betalen als er geen proces- Lehder was geweest.



Lehder

WAARDE

Er zijn additionele kosten. De werkelijke waarde voor deze kosten is en was dat het proces integer is geweest. Daartoe behoord dat ingestaan werd voor de veiligheid van degenen die bij het proces betrokken waren zoals de veiligheid van de getuigen, van de juryleden. Voor deze beveiligings- kosten moest 2,3 miljoen dollar uitbetaald worden.

Daarnaast waren er andere additionele kosten zoals voor het reizen, maar ook het onderdak voor de juryleden en het documenteren van alle stukken. Daar waren ook de voorzieningen in verband met de communicatie- media welke getroffen moesten worden.

GOED BESTEED

"Het was het meest kostbare proces dat ik ken in het district Florida", aldus Richard Cox van de deurwaarders van Tamca.."Maar het gaat om geld dat heel goed besteed werd op deze manier". Zo voegde hij er onmiddellijk aan toe. Daarover zal men in drugs- kringen wel met deze deurwaarder van mening verschillen, zo mag men aannemen.

Brunswijk: Oostduitse en Guyanese steun voor Bouterse

PARAMARIBO — Het Surinaamse leger wordt bij de bestrijding van het Jungle- commando ter zijde gestaan onder meer door Guyana en de Democratische republiek Duitsland. Dit beweert Ronnie Brunswijks Jungle- commando dat in het oosten van Suriname strijd voert tegen het Nationale leger.

Duits- sprekende instructeurs of adviseurs zijn in Suriname gesignaleerd. Sedert februari is er sprake van een frequent vliegverkeer van Oostduitsers naar Suriname. Deze adviseurs bevinden zich voor een deel in het tijdelijke staf- kwartier van bevelhebber Desi Bouterse te Moengo. Aldus de woordvoerder van het Jungle- commando dat zich eerder bereid toonde deel te nemen aan een dialoog welke tot vrede moet voeren in Suriname. Het leger is tegen deze vredes- dialoog gekant.

Volgens het Jungle- commando is het ook zo dat er meer dan 150 Hindoestaanse soldaten uit Guyana geconstateerd zijn. Ook het voormalig Britse Guyana heeft ook een aantal gepantserde helicopters aan het Nationale leger van Suriname uitgeleend.

Ontwikkelingshulp- overleg Paramaribo:

Groot deel beschikbare geld voor bevordering productie

PARAMARIBO — De onderhandelingen over de hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname, die sinds woensdagmorgen in Paramaribo aan de gang zijn, verlopen in een sfeer van grote geheimzinnigheid. 's Morgens wilde premier Henck Arron alleen zeggen, dat hij "optimistisch" was. Aan het einde van de dag wilden de Surinaamse en de Nederlandse delegaties helemaal niets meer loslaten.

In Surinaamse regeringskringen in Paramaribo wordt wel gezegd dat de sfeer tijdens de onderhandelingen goed is. Er zijn tot nu toe afspraken gemaakt over de algemene richtlijnen van het urgentie- programma, dat Suriname heeft gepresenteerd en op grond waarvan Nederland hulp zal verlenen. Daarbij zouden zich geen problemen hebben voorgedaan. De verwachting werd dan ook uitgesproken dat het resultaat positief zal zijn.

OVERBRUGGINGSHULP

Volgens de Surinaamse kringen gaat het om een bedrag van 78 miljoen gulden Nederlandse hulp aan Suriname. Dat is het bedrag, dat nog beschikbaar is op de begroting voor ontwikkelings- samenwerking in Den Haag. De 78 miljoen die als "overbruggingshulp" moet dienen, zal voor het grootste deel worden besteed aan onderdelen zodat de produktie weer op gang kan komen, maar ook aan medicijnen en leermiddelen voor scholen.

Met de hulp kan Suriname tevens het omvangrijke Commewijne- landbouwontwikkelingsproject weer in gang zetten. Dit was stop gezet wegens een gebrek aan financiële middelen. Het globale ontwikkelingsprogramma, dat Suriname in het najaar rond wil hebben, is opgesteld voor de periode tot 1993, wanneer in Suriname nieuwe verkiezngen worden gehouden. Dan is de huidige burgerregering vijf jaar aan de macht geweest.

SANERING

De Surinaamse regering staat de komende jaren voor een drastische sanering van het overheidsapparaat. Ongeveer veertig procent van de actieve bevolking is in overheidsdienst en meer dan de helft van de begroting wordt besteed aan salarissen.

In het kader van de bezuinigingen zullen alle ministeries tien procent moeten inleveren, zodat het begrotingstekort — dat de afgelopen vijf jaar tot vijfhonderd miljoen is opgelopen — binnen een jaar kan worden verminderd.

Postzegelprogramma voor 1989:

Van carnaval tot Dandee

ORANJESTAD — De dienst Posterijen zal gedurende 1989 nieuwe series postzegels uitgeven die opgedragen zullen zijn aan Aruba en zijn internationale relaties.

Bij aanvang van het nieuwe jaar zullen carnavalszegels worden uitgegeven in verband met het 35-jarig bestaan van het Arubaanse carnaval. Deze zijn ontworpen door Stan Kuiperi.

In maart volgt de serie 'Nos frutanan di mondi' naar het ontwerp van Nigel Mathew. Op 8 juni 1989 zal — naar een ontwerp van Ludwig de l'Isle — een postzegel worden uitgegeven die de relatie tussen Aruba en de Union Postale Universal zal voorstellen.

Op 24 augustus volgt de uitgifte van een serie van drie postzegels over de Arubaanse ratelslang die door het Wereld Natuurfonds als enig in haar soort geregistreerd werd. Deze serie staat in het kader van dieren op Aruba die bescherming genieten. Het ontwerp is van Evelino Fingal.

Andere uit te geven zegels zijn: Kinderzegels in oktober en in november drie zegels over het Nieuwjaarsfeest en Dande, welke ontworpen zijn door Stan Kuiperi. Alle zegels worden met hun eerste dag-enveloppen uitgegeven.

CLAT wil druk op Managua:

Voor vrijlating van zijn vakbondsleiders

UTRECHT — Het Latijnsamerikaanse christelijke vakverbond CLAT en zijn ondersteunings- comite's voeren actie voor de vrijlating van zijn vakbonds- mensen in Nicaragua. In de afgelopen weken is een aantal van hen opgepakt. Ook het Nederlandse ondersteunings- comite zet zich voor deze zaak in.

Clat- Nederland heeft Nederlandse politieke partijen, vakbonden, medefinancierings- organisaties zoals CEBEMO en kerkelijke organisaties gevraagd druk uit te oefenen op de Nicaraguaanse president Daniel Oduber en op de Nicaraguaanse ambassadeur in Nederland. Ook minister Hans van den Broek is door Clat- Nederland daartoe benaderd.

Clat wijst er op dat deze week nog twee leden werden aangehouden van de Nicaraguaanse vakcentrale CTN welke bij het CLAT is aangesloten. Het zijn Miguel Salgado en Crisnato Rueda. Zij zijn nog niet in staat van beschuldiging gesteld. Verleden week werden vijf leden van de CTN aangehouden onder wie algemeen secretaris Carlos Huembes. Deze werd via snelrecht tot zes maanden veroordeeld samen met enige andere belangrijke opponenten van het Sandinistische bewind.

Zij waren beschuldigd van verstoring van de openbare orde en "agressie tegen de politie". Huembes nam deel aan de oppositiebetoging in Mandaine die door de politie in elkaar geslagen werd waarbij twaalf gewonden vielen. Clat heeft het in dit verband over een schending van de mensenrechten en verwijst naar de sluiting van de katholieke radiozender en het verschijnings- verbod van de krant La Prensa.

Waar woont u?

WILLEMSTAD — Op deze manier is het moeilijk om een adres te vinden: de paal staat er wel, maar het straatnaambordje ontbreekt. Op tal van straathoeken op Curaçao is dat het geval. Met name voor toeristen wordt het dan erg lastig om ergens heen te rijden...

En dan de verkeersborden. Tal van de borden staan schots en scheef of zijn onherkenbaar verfrommeld. Dit exemplaar valt nog mee. Het was dubbelgevouwen maar werd later weer recht getrokken. Verkreukelde borden bevorderen niet bepaald een veilig verkeer...



...asketball- wedstrijd

...ILLEMSTAD — Vanavond ...t op het sportterrein van Ko...la (Otrobanda) een ...endschappelijke basketball...meeting plaats tussen de te...s van Kodela en Brievengat. ...wedstrijd wordt gehouden als ...rbereiding op het aanstaande ...dela- toernooi, dat in augus... van start gaat en waaraan ...schillende teams zullen deel...men. Om half negen begint de ...dstrijd en de toegang is gratis.

WILLEMSTAD — In een levensmiddelen- zaak op de Weg naar Welgelegen werd gisternacht de 21-jarige M.N. op heterdaad betrapt toen hij aan het inbreken was. De man was bezig zich via het dak van de winkel een toegang te verschaffen om 'boodschappen' te halen. Op het moment dat hij de politie- patrouille ontdekte probeerde de man nog te vluchten maar hij werd door de politie, met zijn schroevendraaier, in de kraag gevat en overgegeven aan de recherche.

Gezelligheid troef bij bekerstrijd

Hubert Burleson beste tafeltennis veteraan

WILLEMSTAD — De tafeltennis- beker van CTTB is gisteravond gewonnen door Hubert Burleson. Hij maakte in de finale korte metten met zijn tegenstander Ashley Hollander, ...uige de uitslag: 21-10 en 21-17. De grote winnaar van gisteren was de gezelligheid. In een zeer onspannen en knusse sfeer streden de partijen tussen de 'oudjes' afgewerkt en herleefden ...groten van toen' hun glorie- tijden. Een speciale vermelding verdient Maggie Sprock die als enige veterane de strijd tegen ...heren aandurfde.

Veertien veteranen van 35 ...r en ouder maakten zich rond ...t uur gisteravond op voor de ...rijd om de CTTB- beker. Deze ...eranen- beker is geen wissel...er en de winnaar van de vori...ditie, Wilson Hooi was er niet ...zijn titel te verdedigen. Ook ...wezig waren andere groten ...toentertijd (en vandaag), Ro...t Hose en Onnie Wong. Zij lie...ook verstek gaan.

Voor de wedstrijd was dit een ...rdeel, omdat de strijd hele...al open lag. Vanaf de eerste ...de. Alle spelers en de enige ...elster, Maggy Sprock, deden ...t inzet betrof, niet onder voor ...jongere tafeltennissers van de ...elopen dagen. De jeugd had ...de overgave die de veteranen ...toon spreidden heel wat kun...leren.

De eerste schifting werd door ...uiteindelijke winnaar, Burle..., met gemak gewonnen (2-0). ...de tweede ronde, tevens de ...artfinales, was de partij tus... Lesly Telting en Oswin Ki...dongo vrij interessant. ...rindongo had in de eerste ron... vrijgeloot en had moeite zijn ...l te vinden. Telting maakte ...r gretig gebruik van en via ...kele mooie rally's won hij in ...e games van Kirindongo, die ...daarna met de gezelligheid ...de zaal en op de tribune kon be...houden.

Spelers met grote namen zoals, Otti Wentword, Oscar vd Biest, Carlos Best, Papi Martina, Pacheco Ursula en Edgar Philomena toonden nog steeds de technieken en taktieken van de snelle tafeltennissport te beheersen. Uiteindelijk waren het Winston Isenia, Ashley Hollander, Jacintho Zimmerman en Hubert Burleson die zich voor de halve eindstrijd plaatsten.

Isenia en Hollander mochten tegen elkaar uitkomen om uit te maken wie de finale zou spelen tegen de winnaar van de wedstrijd Burleson-Zimmerman.

Ashley Hollander bleek over een betere conditie te beschikken als Isenia en trok met 2-0 de match naar zich toe. Dit gold ook voor Burleson, die trouwens al zijn wedstrijden met 2-0 won.

Ook de uiteindelijke finale. Een beter geconcentreerde Hubert kwam vaker tot scoren dan Ashley Hollander en haalde als eerste de 21 reglementaire punten voor de eerste game. Ondanks de belangrijkheid van de finale bleef ook deze strijd in de sfeer van het veteranen- gebeuren: gezellig. Zuchten, lachen, technisch hoogstandje, het was allemaal te zien en te horen daar in de sportzaal van Irene Moreno.

Burleson liet in de tweede game zijn tegenstander tot 17 punten komen maar pakte toch met 21-17 ook deze game en daarmee de CTTB- beker.

De wedstrijden waren in vergelijking met de vorige dagen vrij vroeg afgelopen en besloot men, zoals het goede veteranen betaamt, onder het genot van een gezonde- drank over de wedstrijden en de oude glorie- tijden na te kaarten.

JEUGD

Of het er vanavond en morgenavond ook zo ontspannen aan toe zal gaan is maar de vraag. Dan treden namelijk de tafeltennis- jeugd in het strijdperk om de CTTB- beker te betwisten.

Vanavond is het de beurt van de heren-jeugd om hun talenten te tonen. Dat het niveau vrij hoog zal zijn, lijdt geen twijfel. Vooral na de verschillende trainingskampen is de jeugd de laatste tijd erg actief op de groene tafel.

Morgen strijden de meisjes om de eer van de beker in aanloop voor de Curaçaose open kampioenschappen van augustus september.

Deze wedstrijden vinden plaats in het sportcentrum Irene Moreno, naast het Suffisant Little League Ball Park en beginnen op beide dagen om acht uur 's avonds. Toegang gratis.



Bowlers

WILLEMSTAD — Aanstaande vrijdag vertrekken vier jeugdige Curaçaose bowlers naar Puerto Rico om aldaar deel te nemen aan de pre- Olympische jeugdwedstrijden. De Federation Internationale des Quillems (FIQ) organiseert deze competitie en de wedstrijden vinden van 23 tot en met 29 juli plaats.

De jonge bowlers zullen zich proberen te klassificeren voor de zomer spelen van Seoul waar de bowl- sport dit jaar als demonstratiesport getoond zal worden.

Na de wedstrijden in Puerto Rico zal de Curaçaose delegatie vertrekken naar Florida (VS) om deel te nemen aan het jeugd- toernooi in Miami.

De afvaardiging bestaat (op de foto vlnr) uit: Samir Daou, Maruzella Cardenas, Jorge Hueck en Patricia Dijkhuizen.

'Winst naar enkele kornuiten'

Voorzitter van ABVO tegen privatisering

WILLEMSTAD — Voorzitter Frits Brito van de vakbond voor overheidspersoneel, ABVO, heeft een uitvoerig commentaar uitgegeven over privatisering onder de titel "Meer privatisering, minder geluk".

Brito zegt daarin, dat hij de indruk heeft dat de regering privatisering als een van de belangrijkste punten in het regeerprogramma beschouwt. Hij stelt voorts dat er geen garanties zijn dat geprivatiseerde bedrijven efficiënter zullen werken en dat minister Chucho Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en professor Peter Boorsma als technocraten geen belangstelling hebben voor het belangrijkste dat er bestaat "het menselijk wezen".

Hij verwijt minister Smits, dat die zijn persoonlijke wensen wil doordrukken en Brito vraagt dan ook om diepgaande analyses voordat een eventuele privatisering wordt doorgevoerd. Brito stelt, dat minister Smits de winsten niet kan controleren. De vakbondsleider is van mening dat privatisering zal leiden tot een grotere exploitatie van de werknemers "om grotere winsten te maken die in de zakken zullen verdwijnen van enkele 'kompinchinan' (kornuiten; red.)".

In Lima vierhonderd mensen aangehouden

LIMA — Meer dan vierhonderd arrestaties werden er verricht tijdens een twee dagen durende algemene staking in Peru.

Zo verklaarden vakbonds- leiders. De staking ging uit van een vakcentrale die in handen van de communisten is. Onder meer eiste men een loons- verhoging. Die moet gelijke tred houden met de inflatie welke op het ogenblik op jaar- basis uitkomt op 230 procent.

De 43- jarige Osman Morote Barrinuevo is vrijgesproken van de aanklacht van terrorisme. Hij wordt beschouwd als de no 2 in de hiërarchie van de Maoistische guerrilla- organisatie Sendero Luminoso. Er zijn nog dertien andere klachten tegen hem ingediend.

...p Cuba:

...es doden door ...ergiftiging met ...etyl-alcohol

HAVANA — Zes mensen ...n door vergiftiging om het ...ven gekomen op Cuba en ...9 moesten er in ziekenhui... worden opgenomen na... ...at men metil- alcohol had ...gezien voor een alcoho...che drank.

Het Cubaanse persbureau ...ensa Latina maakte melding ...n het ongeluk. De vloeistof ...s aangetroffen in een goede...-wagon in Nuevitas. Volgens ...waarnemend directeur voor ...Volksgezondheid Juan Rodri...ez in de provincie Camaguey ...verschillende patienten er ...ernstig aan toe. Metil- alco... wordt onder meer gebruikt ...en anti vries- en oplossings...iddel. Een eerste voorlopige ...derzoek heeft uitgewezen dat ... paar "onverantwoordelijke ...uren" dit chemische middel ...de wagon hadden gestolen. ...vreest eerlijk gezegd dat er ...meer mensen zijn vergiftigd ...het spul.

Na beurs in Utrecht

ABC-promotie gaat met 'road-show' door Europa

WILLEMSTAD — Direct na het evenement "Dutch Caribbean" in Utrecht op 8,9 en 10 september, gaat een delegatie met vertegenwoordigers van de A-B-C- eilanden (Aruba, Bonaire en Curaçao) op een 'road-show' door Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. Deze promotie- toer wordt grotendeels bekostigd door de EEG. Daarnaast dragen de toeristen- sector en de drie overheden zelf ook een steentje bij. De bedoeling is in deze landen reisbureau's en andere instanties 'warm te maken' voor het verkopen van vakanties naar de drie eilanden. Zoals bekend is het project 'ABC-promotie' een poging om toeristen aan te trekken die meer dan één eiland willen bezoeken. De drie Benedenwindse eilanden werken hier gezamenlijk aan.

Een vrij grote delegatie met vertegenwoordigers van alle vijf Antilliaanse eilanden en Aruba, zal begin september naar Nederland reizen om deel te nemen aan een grote vakantiebeurs in Utrecht. Dat zal een hele 'happening' worden, liet Chata- voorzitter Berhard Fransz desgevraagd aan de Amigoe weten. Behalve allerlei folders en andere informatie, zullen de bezoekers van deze beurs getracteerd worden op shows, Antilliaanse muziek, diapresentaties en meerdere evenementen waarmee zij naar onze eilanden gelokt worden.

De drie benedenwindse eilanden zijn daar "onder één paraplu" present in het kader van de ABC- promotie. Omdat de beurs echter ook als 'follow-up' van de KLM- promotie 'Dutch Caribbean' is bedoeld en daarin ook de Bovenwindse eilanden zijn opgenomen, zullen St Maarten, Saba en St Eustatius waarschijnlijk ook van de partij zijn. De beurs is niet alleen bedoeld voor 'wholesalers' maar ook voor de consumenten die daar alle informatie over de eilanden en prijzen kunnen krijgen.

Het ligt in de bedoeling, zo legde de Chata- voorzitter uit, om tijdens deze beurs de klanten duidelijk te informeren over de vlieg- mogelijkheden naar de Antillen. Daar hoeft men niet alleen de KLM voor te gebruiken, maar men kan ook middels de Caracas- hub of de San Juan- hub naar de eilanden vliegen.

ROAD-SHOW

De delegatie van de ABC-promotie stapt na deze beurs in een grote bus om door Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk te reizen. Daar zullen grote toerismeagentschappen worden bezocht en zullen bijeenkomsten worden georganiseerd om de drie Benedenwindse eilanden meer bekendheid te geven. De kosten van deze 'road-show' zijn geraamd op 180.000 gulden. Het grootste deel daarvan wordt bekostigd door de EEG.

"Deze trip is slechts het begin", aldus Chata- voorzitter Bernhard Fransz. Hij wees op het belang van 'follow-up'. "Na de KLM- promotie activiteiten, is het noodzakelijk dat we de aandacht in Europa blijven vasthouden. Zodra er geen evenementen meer georganiseerd worden om de mensen te blijven wijzen op onze eilanden, raken we in de vergetelheid", aldus Fransz.

Vaderschapsactie tegen ex- president van Brazilië

RIO DE JANEIRO — Tegen de Braziliaanse expresident Joao Figueiredo is door de voormalige werkneemster Edine Corea (31) van de Nationale inlichtingen- dienst een vaderschaps- actie ingesteld.

Zij wil op deze manier gedaan krijgen dat haar zesjarig zoontje door de voormalige president wordt erkend als de zijne. Zij gaf bekendheid aan haar actie in het meest gelezen weekblad van Brazilie: Vega. Corea zegt dat zij op eigen krachten haar zoontje niet in leven kan houden. Daarbij moet haar vroegere vriend haar maar mee helpen, vindt zij.

Schip vergaan

BOGOTA — Twaalf mensen ...n omgekomen toen hun ...ot omsloeg in de Rio Lipa ...elke stroomt in het grens...bied tussen Colombia en ...nezuela.

Tien van de omgekomenen ...n kinderen, de twee andere ...chtoffers zijn volwassenen. ...t ongeluk gebeurde bij Arau...ita in Colombia. Waarschijn...was de boot te zwaar beladen. ...kinderen waren in Arauquita ...eënt tegen kinder- verlam...g en waren op de terugweg ...r huis.

Washington denkt er niet aan met Managua te praten

WASHINGTON — Washington denkt er niet aan in officieel overleg te treden met Managua. Zolang er niet met het Nicaraguaans verzet onderhandeld wordt hebben de Verenigde Staten geen behoefte aan bilateraal overleg met Nicaragua.

De oproep tot bilateraal overleg was door president Daniel Ortega van Nicaragua gedaan bij de jaarlijkse herdenking van de Sandinistische revolutie welke een einde maakte aan de Somoza- dictatuur. De oproep van Ortega kwam binnen amper een week nadat Managua de Amerikaanse ambassadeur met zeven andere Amerikaanse diplomaten de deur had gewezen, waarop Washington een soortgelijk besluit nam.

Over de oproep van Ortega zei de woordvoerder van Buitenlandse zaken in Washington, Phyllis Oakley, dat men zijn "oren niet (kon) geloven". Zij verwees daarbij dat Managua gezegd had dat de uitgewezen diplomaten werkzaam waren voor de CIA. Dit betekent een gevaar voor hun verdere loopbaan. Oakley herinnerde er aan dat Amerika indertijd in Manzanillo in Mexico direct had onderhandeld met Nicaragua. Toen gebruikte Managua dit "om het vredesproces van Contadora te vertragen.

Washington meent dat de Sandinisten een nieuw bilateraa' overleg met de VS willen gebrui ken om onderhandelingen uit de weg te gaan met de democratieën in Midden Amerika. Hervatting van het overleg met Washington zou het verzet op de lange baar schuiven.

...evenhonderd miljoen ...lorin aan hypotheken ...p Aruba

ORANJESTAD — Uit de ...tistieken van het Centraal ...reau voor de Statistiek ...ijkt, dat er eind mei 1988 op ...ruba 5801 hypotheken stonden ingeschreven met een totaal bedrag van 701.849.000 florin.

Eind december 1987 waren dit ...99 hypotheken met een totaal ...rag van 682.426.000 florin. ...eerste vijf maanden van dit ...r werden 235 nieuwe hypotheken ingeschreven met een to... bedrag van 42.261.000 florin.

DOORBRAAK ZELFGEKOZEN DIPLOMATIEK ISOLEMENT

Parlementsvoorzitter, bijgenaamd 'De Vos'

Doorbraak oorlog Iraq- Iran succes voor Ali Akbar Hashemi Rafsanjani

DEN HAAG — De doorbraak in de bijna acht jaar oude oorlog tussen Iran en Iraq van maandag lijkt voornamelijk een succes voor de Iraanse parlements- voorzitter, Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, bijgenaamd 'De Vos'. Rafsanjani, die onlangs door de Iraanse geestelijke leider, Ayatollah Ruhollah Khomeini, ook tot opperbevelhebber werd benoemd, was al geruime tijd bezig met voorzichtige pogingen het zelfgekozen diplomatieke isolement van zijn land te doorbreken, toen de Amerikanen de Airbus neerschoten. 'De Vos' lijkt met dit incident, dat voor zijn politiek verkeerd had kunnen uitpakken, diplomatiek voordeel te doen. Voort het eerst sinds zeven jaar vroeg Iran om tussenkomst van de Verenigde Naties, die het jarenlang van partijdigheid had beticht.

Het beroep op de Veiligheidsraad was de opmaat voor het besluit van Iran na acht jaar bittere strijd resolutie 598 te aanvaarden waarin de Veiligheidsraad Iran en Iraq oproept de wapens neer te leggen. Naar schatting één miljoen mensen vonden de dood op het slagveld en in de "Stedenoorlog", waarin beide partijen elkaars steden bombardeerden. Dan was er nog de "Tankeroorlog", bedoeld om de vijand diep in de schatkist te treffen door hem te beroven van olie-inkomsten.

De aanvallen op buitenlandse koopvaardijschepen tilden de hele oorlog tevens op internationaal niveau. Westerse landen zonden oorlogsschepen om de vaarroutes veilig te stellen. Het vlagvertoon van de Verenigde Staten viel het meest in het oog, maar ook Nederland was aanwezig met een aantal mijnenvegers.

De Golfoorlog kwam in een nieuw stadium terecht, toen de Amerikaanse kruiser 'Vincennes' op 3 juli een Iraans burgervliegtuig neerschoot, waarbij alle inzittenden om het leven kwamen. Wie dacht dat hierdoor de oorlog zou escaleren, kwam bedrogen uit. Weliswaar diende Iran bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een aanklacht in tegen de VS en trachtte het de Raad tot veroordeling van Washington te brengen, maar toen bleek dat dit niet haalbaar was, draaide Iran spoedig bij en liet het plan varen.

VERRASSING

Het Iraanse besluit resolutie 598 te aanvaarden kwam voor vriend en vijand als een volledige verrassing. De door Iran aanvaarde resolutie dateert al van vorig jaar juli. Iraq ging akkoord, maar Iran weigerde omdat het vond, dat eerst Iraq als agressor moest worden gebrandmerkt. Daardoor kwam maandag het besluit van Teheran om de resolutie toch te aanvaarden zeer onverwacht voor zowel vriend als vijand.

De ingrijpende koerswijziging wordt in de eerste plaats toegeschreven aan de gigantische verliezen aan mensenlevens en materieel. Daarnaast ook aan de recente nederlagen tegen het Iraakse leger. Iran kan met zijn slecht bewapende en slecht gemotiveerde infanterie niet op tegen het geavanceerde wapentuig van de Irakezen, die er bovendien niet voor terugdeinzen chemische wapens in de strijd te werpen.

Tenslotte is de bevolking oorlogsmoe en heeft zij steeds meer moeite om zich in haar dagelijkse levensbehoeften te voorzien. De oorlogsmachine slokt jaarlijks voor circa achttien miljard gulden op. De inflatie wordt geraamd op honderd procent. In de grote steden braken in mei onlusten uit tussen voor- en tegenstanders van voortzetting van de "opgedrongen oorlog".

AIRBUS

Het neerschieten van de Airbus was de beslissende factor om de oorlog te beëindigen, zei Rafsanjani maandag. Hij is de man die een begin heeft gemaakt met het doorbreken van het isolement, waarin zijn land verzeild was geraakt sinds de gijzeling van Amerikaans ambassadepersoneel in 1979. Iran herstelde onlangs zijn betrekkingen met Frankrijk en Canada, terwijl het ook besprekingen is begonnen met Groot-Brittannië.

Twee maanden geleden zouden Iraanse politici tevens langs geheime weg hebben getracht om in contact te komen met Washington. Waarnemers menen dat Rafsanjani al sinds enige jaren streeft naar een verbetering van de betrekkingen met de VS. In 1985 zou hij een belangrijke rol hebben gespeeld bij de vrijlating van vier Amerikaanse gijzelaars in Bayrut en bij de geheime wapenaankopen uit de VS, die leidden tot de Iran-contra-affaire.

De Airbus-kwestie leek twee weken geleden een tegenslag voor de door Rafsanjani nagestreefde toenadering tot de Amerikanen. Het neergeschoten vliegtuig was immers olie op het vuur van de radicale Islamieten, die het liefst ten strijde trekken tegen "de satan", zoals ze de VS plegen aan te duiden.

EXCUUS

Gematigde leiders, zoals Rafsanjani wilden de Airbus-affaire echter niet gebruiken als excuus op nieuwe Amerikaanse doelen aan te vallen, waardoor Iran nog meer sympathie zou verliezen.

Na de ramp schreeuwden door de Mullah's opgezweepte menigten anti-Amerikaanse leuzen en even leek de Airbus de omzichtige toenaderings- pogingen van Rafsanjani tot het Westen te torpederen. 'De Vos' wist uit de kwestie evenwel politiek munt te slaan.

Iran heeft de VN altijd verguisd en beschuldigd van partijdigheid. De Airbus was aanleiding om voor het eerst sinds 1981 de tussenkomst te vragen van de Veiligheidsraad. Met de aanklacht maakte Teheran zijn rentree in het internationale forum en bleek het bereid om een wapenstilstand te bespreken en te accepteren.

De plotselinge aanvaardiging door Iran van de resolutie, waarin de strijdende partijen worden opgeroepen tot een wapenstilstand, heeft volgens waarnemers te maken met de gezondheid van Khomeini (85). Na de dood van de geestelijk leider, die lijdt aan prostaatkanker, zou het volgens waarnemers voor zijn opvolgers politieke zelfmoord zijn om de Golfoorlog te beëindigen.

Dit zou anders zijn wanneer Khomeini zijn fiat geeft aan een vredesakkoord. In het verleden heeft Khomeini herhaaldelijk verklaard, dat de oorlog niet kan worden beëindigd zolang hij in leven is. "Zodra ik ben heengegaan, mogen jullie doen, zoals jullie goeddunkt", aldus Khomeini tegen lagere geestelijken.

AKKOORD

Rafsanjani zei echter dat het besluit akkoord te gaan met de wapenstilstand de goedkeuring had van Khomeini, die sinds een maand niet meer in het openbaar is gesignaleerd. Naar in Teheran verluidt zou Rafsanjani na de reeks nederlagen van de afgelopen maanden de vrije hand hebben gekregen in de vredes- onderhandelingen.

Voor diplomaten in Teheran geldt Rafsanjani, die nu na Khomeini de machtigste man is, als de gedoodverfde politieke opvolger van de ayatollah. Wanneer hij beëindiging van de "opgedrongen oorlog" op zijn conto weet te schrijven, zal Rafsanjani zeker aan populariteit winnen onder de bevolking. Hierdoor kan hij zijn positie tegenover zijn radicale rivalen versterken.

De aankondiging, dat Iran het staakt-het-vuren aanvaardt, werd eerst gedaan in naam van de militaire opperbevelhebber Rafsanjani. Rafsanjani kon dit echter niet doen zonder de andere leden van de Defensieraad te raadplegen. Blijkbaar heeft hij zijn rivalen binnen deze raad kunnen overtuigen van de noodzaak van een wapenstilstand in de bij de bevolking steeds impopulairder geworden oorlog.

Communiqué van ASEBIDA over AIDS

WILLEMSTAD — In een onlangs gehouden vergadering hebben de in de vereniging van levens- verzekeraars, ASEBIDA, verenigde assuradeuren, overleg gepleegd over het acceptatiebeleid in verband met de ziekte AIDS.

Aids is een wereldwijd verspreide ziekte, die het immuunsysteem van het menselijk lichaam aantast. Zoals de stand van de medische wetenschap nu is, moet helaas gesteld worden dat aidspatiënten een zeer korte levensverwachting hebben.

In verband hiermee ontkomen overal ter wereld de levens- verzekeraars er niet aan om maatregelen te nemen ter bescherming van een gezonde bedrijfsvoering en hiermee de belangen van de verzekerden.

De in de Nederlandse Antillen werkzame levens- verzekeraars, verenigd in de ASEBIDA, hebben of zullen op korte termijn maatregelen nemen voor een verscherpt acceptatie- beleid in verband met de hiervoor geschetste problematiek. Dit zal er o.a. toe leiden dat bij aanvragen van verzekeringen boven bepaalde bedragen een aidstest dient te worden afgenomen. De procedure rond deze test is met alle waarborgen van zorgvuldigheid omkleed en wordt alleen gedaan met toestemming van de kandidaat-verzekerde.

De in de Asebida verenigde levens- verzekeraars willen bij deze gelegenheid nog eens duidelijk onderstrepen dat de te nemen maatregelen niet van toepassing zijn op bestaande verzekeringen en alleen nieuw te sluiten contracten betreffen.

Tot slot spreken zij de hoop uit, dat de medische wetenschap uiteindelijk een afdoende antwoord zal weten te vinden op de genezing van deze ziekte. Ondertussen zal er door alle verantwoordelijke instanties, door een uitgebreide voorlichting op het gebied van preventie, aan gewerkt moeten blijven worden om de verspreiding van aids zoveel mogelijk te beteugelen. De leden van ASEBIDA zeggen hierbij graag hun volle steun toe.

Tot zover een communiqué van ASEBIDA.

AFDELING VOOR VLUCHTEN NAAR ANTILLEN

Gumbs laat zich door departement voorlichten

Concept luchtvaart- wetgeving binnenkort naar de minister



...de minister van Verkeer en Vervoer in de opleidingsschool voor luchtverkeersleiders. Zittend een student uit Grand Cayman, J. Swanson. Uiterst rechts R. Valies, hoofd van de school. Naast de minister staat directeur S. Francisco...

WILLEMSTAD — Onlangs bracht minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs een officieel bezoek aan het departement van Luchtvaart. Tijdens de rondleiding stelde de minister zich op de hoogte van de wijze, waarop de diverse afdelingen van het departement van Luchtvaart functioneren.

Bij de bespreking die daarop volgde met de directeur van het departement van Luchtvaart, drs. S. Fransisco, kwamen verschillende onderwerpen aan de orde, zoals:

- Het project Modernisering Luchtbeveiligings- systeem Nederlandse Antillen;
- De luchtvaartwetgeving;
- Het aantrekken van Luchtvaartmaatschappijen;
- Opleidingen;

Eind dit jaar zal de verkeersleiding zijn voorzien van nieuwe navigatie- en communicatie-apparatuur, terwijl ook de bedieningspanelen zullen worden vervangen. Een stripprinter en een systeem voor distributie van vluchtgegevens naar de verschillende afdelingen maken deel uit van dit project. Deze aanpassingen en verbeteringen zullen een optimale dienstverlening aan het luchtverkeer garanderen.

Het nieuwe concept luchtvaartwetgeving zal binnenkort aan de minister van Verkeer en vervoer worden aangeboden. Voor wat betreft de wettelijke bepalingen inzake de vliegersopleiding en vrijstelling van de examens, zal de huidige wetgeving op een aantal punten worden gewijzigd.

Op dit punt heeft de minister zijn bezorgdheid uitgesproken ten aanzien van discrepantie in de Verenigde Staten gebrevetteerde of aan in Europa gebrevetteerde vliegers. Het verschil in plaats van opleiding mag niet gebruikt worden om de ene wel en de andere niet de gelegenheid te geven voor een luchtvaartmaatschappij te werken, zo redeneert de minister.

Bij diverse luchtvaartmaatschappijen kan een groeiende belangstelling worden geconstateerd om vluchten uit te voeren naar de Nederlandse Antillen. In Samenwerking met de eilandgebieden wordt daarom bekeken hoe gezamenlijk een actief beleid kan worden gevoerd door het oprichten van een aparte afdeling, welke zich zal concentreren op zaken als het promoveren van vluchten naar de Antillen en het fourneren van de toeristenbureaus van relevante gegevens.

De minister bracht tijdens de rondleiding ook een bezoek aan het opleidingscentrum voor luchtverkeersleiders. Behalve de opleiding voor eigen personeel verzorgt het centrum op incidentele basis ook opleidingen voor kandidaten van andere eilanden in het Caraibisch gebied. De basiscursus, die in augustus a.s. wordt afgerond, telt studenten afkomstig van St. Maarten, Grand Cayman en Tortola. De minister zal streven naar verdere uitbouw van dit centrum tot opleidingscentrum voor de regio.

Tenslotte is met de minister ook gesproken over de behoefte aan gerichte opleidings- mogelijkheden voor het luchthavenpersoneel op de diverse eilanden. Nu wordt een eerste inventarisatie gemaakt van die behoefte. Het departement zal in deze een koördinerende funktie kunnen vervullen.

Hulp wederopbouw van Iraq

SANTIAGO — De Chileense wapen- fabrikant Carlos Cardoen wil een bijdrage leveren aan de weder- opbouw van Iraq. Eerder had hij aan dit land de geduchte Racimo- bommen verkocht welke met succes werden aangewend tegen Iran tijdens de Golf- oorlog. Manager Patricio Tupper zei dat men al geruime tijd bezig is deze nieuwe fase voor te bereiden omdat de oorlogs- fase voorbij lijkt te zijn.

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie heeft een bende rovers opgerold waarbij ook zeven burgers van Uruguay betrokken waren. Van hen zijn er vier opgepakt. De bende had het vooral gemunt op wisselkantoren.

Den Haag blijft op formeel standpunt staan

Steungroep Chileens volksverzet wil actie drie politieke gevangenen

DEN HAAG — De Nederlandse steungroep Chileens volks- verzet heeft nogmaals bij de Nederlandse regering aangedrongen zich het lot aan te trekken van drie Chileense politieke gevangenen voor wie de doodstraf dreigt. Nog deze week zou vonnis geveld worden. Bij Buitenlandse zaken in Den Haag wist men daar niets van hoewel aan de ambassade in Chili opdracht was gegeven de zaak nauwlettend en op de voet te volgen. Deze opdracht is weer herhaald. Verder gaat Den Haag voorlopig niet.

Deze drie politieke gevangenen maken deel uit van een groep van vijftien man die verleden jaar ter dood werden veroordeeld en daarna in hoger beroep gingen. Zij wachten nu op de uitspraak van het militaire gerechtshof. Daarna bestaat nog de mogelijkheid tot beroep bij een hoger gerechtshof. Dit kan volgens de steungroep alleen maar oordelen over de juridische procedure en niet over de inhoud van het vonnis.

De steungroep kan zich niet verenigen met de formele Haagse opstelling dat men niets kan ondernemen zolang niet de laatste uitspraak is gedaan. Pas op dat ogenblik zal men stuk voor stuk de verzoeken bekijken om te zien of zij in aanmerking komen voor asiel op humanitaire gronden. Deze opstelling heeft minister mr Hans van den Broek van Buitenlandse zaken ook in de Tweede Kamer verdedigd. Chileens volksverzet meent dat Den Haag hiermee de rechtmatigheid van de Chileense militaire rechtspraak erkent.

Feit is dat andere landen niet deze formele opstelling aanhouden. Het Europese parlement heeft de lidstaten opgeroepen asiel te verlenen. Finland, Noorwegen en Oostenrijk bodem de hele groep van vijftien asiel aan. België, Frankrijk en Italie bleken bereid een of meer gevangenen asiel te verlenen. In Bonn ontstond politiek tumult binnen de regering over de aan te nemen houding. Amnesty International heeft deze zes staten gevraagd actie te ondernemen.

Portugese symphonie-componist overleden

LISSABON — De bekende Portugese musicus Jose Manuel Braga Santos is op 64-jarige leeftijd overleden aan de gevolgen van een hartaanval.

Dit gebeurde in de Portugese hoofdstad. Hij was een der bekendste componisten voor symphonische muziek. Hij was vooral bekend onder de koosnaam Joly Braga Santos. Hij had onder meer zes symphonien op zijn naam.

Lezing Barbouquet

WILLEMSTAD — De Komishon Pro Adelanto Barbouquet, KOPAB, houdt vanavond op het adres Barbouquet 6 een lezing over venerische ziekten. Spreker is dokter Whiteman, die Martha van der Hanst vervangt. Ook zal voorlichting gegeven worden over AIDS.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

SLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Aruba telt 60.099 inwoners

ORANJESTAD — Uit de statistische mededelingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt, dat Aruba per eind maart 1988 totaal 60.099 inwoners had, tegen 60.264 per eind maart 1987. Hiervan waren 29.077 (29.164) mannen en 31.022 (31.100) vrouwen.

Het inwonersaantal van Aruba begint weer te stijgen. In 1984 bedroeg dit aantal nog 63.304 inwoners, dat tot eind 1987 terugviel tot 59.881 inwoners. De eerste drie maanden van dit jaar zijn 244 personen van Aruba vertrokken, daartegenover vestigden zich 190 personen op Aruba. De eerste drie maanden van 1987 vertrokken 320 personen van Aruba. In totaal hebben in 1987 1728 personen zich laten uitschrijven, terwijl over die periode 670 personen zich lieten inschrijven.

ECO - NOTEN

- - - - - - - - - - -

DE CANADESE regering, de provincie New Foundland en vijf olie- maatschappijen hebben een overeenkomst gesloten om het in 1979 ontdekte grote olieveld Hibernia (500 miljoen vaten) te ontwikkelen. De kosten van het project worden geraamd op zeven miljard Amerikaanse dollar. De deelnemende olie- maatschappijen zijn Mobil, Gulf Canada Resources, Petro-Canada, Chevron Corp's Chevron Canada Resources en Columbia Gas Development of Canada. Het project biedt 1.100 vaste banen en enkele honderden tijdelijke.

- - - - - - - - - - -

DE BRITSE autoproducent Rover wil wegens overcapaciteit twee vestigingen sluiten waardoor 5.900 banen verloren gaan. De produktie in Cowley South Works (Oxford) zal in de beginjaren negentig geleidelijk worden stilgelegd, terwijl de Llanelli-fabriek in Wales binnen twee jaar dicht gaat. Voortaan worden de kleine en middelgrote modellen gemaakt te Longbridge in de West-Midlands en de deluxe modellen te Cowley in Oxford. Vorige week werd definitief bekend dat Rover overgenomen wordt door British Aerospace.

- - - - - - - - - - -

Kostbare bomen



WILLEMSTAD — Toch jammer, dat de prachtige Koredor aan het Rif te Otrobanda de laatste jaren het slachtoffer is geworden van politieke twisten. Vooral jammer voor de palmbomen, die daar werden geplant en nu een kommervol bestaan lijden. Ook jammer van het geld, dat door de belastingbetalers werd opgebracht. Zo'n boom kost toch al tweeduizend gulden. U moet eens gaan tellen hoeveel bomen er op deze manier bijstaan...

Shultz komt in Uruguay op bezoek

MONTEVIDEO — Minister George Shultz van Buitenlandse zaken van de Verenigde Staten brengt op 4 augustus een kort bezoek aan Uruguay. Shultz maakt deze reis om de Amerikaanse bondgenoten te overtuigen van de trouw van de VS ten opzichte van dit deel van het Westelijke halfrond.

SCHEVENINGSE BOULEVARD WELLICHT NIEUW CENTRUM
Vorig jaar 350.000 bezoekers in havenstad
Antilliaans carnaval dreigt van Rotterdam naar Den Haag te gaan

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse Zomercarnaval, de publiekstrekker bij uitstek die vorig jaar 350.000 bezoekers trok, dreigt voor Rotterdam verloren te gaan. Onenigheid en conflicten gebrek aan voldoende financiële middelen, doordat sponsors het laten afweten, spelen het Zomercarnaval parten. Zo meldt het Nederlandse dagblad Het Vrije Volk.

Toch is stichtingsvoorzitter Ties Rudolphie, ondanks alle tegenslagen, ervan overtuigd dat op 6 augustus het exotische carnaval doorgaat, zij het kleiner van opzet dan voorgaande jaren. Marlon Brown, een van de grote organisatoren en animators van het festijn in 1986 en 1987, zegt dat het Zomercarnaval volgend jaar waarschijnlijk naar Den Haag-Scheveningen verhuist.

Hij is daarover met een aantal Antilliaanse carnavalsgroepen uit Rotterdam, Utrecht en Amsterdam aan het onderhandelen met de gemeente van Den Haag. Volgens de plannen van Brown zal in 1989 op de Scheveningse boulevard, in plaats van op de Rotterdamse Coolsingel, het hoogtepunt van het Caribisch carnaval worden gevierd. Brown trok zich eind vorig jaar als organisator in Rotterdam terug, nadat hij in conflict was gekomen met de Dienst Sport en Recreatie.

Marlon Brown: "Sport en Recreatie moest als organisator van grote publieksmanifestaties als de Marathon van Rotterdam, de Fietsvierdaagse en het Kerstcircus steeds meer veren laten. Toen stortten ze zich uit armoede op het Zomercarnaval, namen alle touwtjes in handen en ik moest vertrekken".

Begin dit jaar werd de stichting Zomercarnaval gevormd die de organisatie overnam van Sport en Recreatie. In 1986 viel het toen nog zogeheten Antilliaanse zomercarnaval onder de Rotterdamse Kunststichting met als coördinator Klaas Hoekstra.

De huidige voorzitter van de stichting, generaal b.d. en excommandant van het Korps Mariniers, Ties Rudholphie, zegt dat de nieuwe stichting pas in een laat stadium is opgericht. "Daarom konden we pas laat met de organisatie beginnen. Té laat eigenlijk. Daar hebben we van geleerd, met name om sponsors over de brug te krijgen. De volgende keer moeten we al in oktober beginnen en niet zoals nu, pas in april, "aldus Rudolphie.

De koningin van het Antilliaanse Zomercarnaval van vorig jaar Miriam Carolina, zegt organisator Marlon Brown te zullen volgen als hij met andere groepen naar Den Haag vertrekt, "Maar dan wel met pijn in m'n hart, want het liefst heb ik dat het carnaval in Rotterdam blijft. Al die jaren is alles prima gegaan en nu ineens gaan mensen zich met de organisatie bemoeien die weinig of geen verstand hebben van hoe je echt Antilliaans- en Caribisch feest moet vieren". De carnavalskoningin moet op 31 juli haar kroon inleveren tijdens de nieuwe verkiezing op die dag in restaurant-partycentrum Engels.

Marlon Brown: "Ik denk dat de meesten met mij meegaan naar Den Haag. Iedereen moet toch toegeven dat het een uiterst vreemde zaak is dat een Nederlander nu de leiding heeft over een typisch Caribisch feest in Rotterdam".

Het Zomercarnaval 1988 is volgens insiders een prestigestrijd geworden tussen het stichtingsbestuur en Brown. Ondanks een bemiddelingspoging om Brown weer bij de organisatie te betrekken, wilden de meeste leden van het bestuur, allen Antillianen, niets meer met Brown te maken hebben. "We zullen laten zien dat wij het best zonder hulp kunnen doen, zelfs beter," zeggen die. Zij verwijten Brown in voorgaande jaren de organisatie op kosten te hebben gejaagd en dat hij te veel "de ster" van het festival wilde spelen.

Volgens stichtingsvoorzitter Rudolphie is het Zomercarnaval van dit jaar begroot op twee ton, waarvan de gemeente Rotterdam f 95.000,- beschikbaar stelde. De rest moet komen uit sponsors, maar behalve f 8.000,- van British American Tobacco (BAT) en enkele kleine giften is er niets binnengekomen.

Rudolphie: "We moeten nu noodgedwongen roeien met de riemen die we hebben. De parade gaat in elk geval door, er hebben zich al 26 groepen voor aangemeld. Ondanks de tegenslagen en de late start van de voorbereiding proberen we er toch een groot feest van te maken. In 1990 tijdens het 650-jarig bestaan van de gemeente Rotterdam, gaan we het Zomercarnaval combineren met een prachtig bloemencorso". Het zogenaamde Tumbafestival wordt aanstaande zondag gehouden in de Weena-IJshal.

Carnavalskoningin Miriam Carolina, vorig jaar gecoached door Angelica Tulen van de Braziliaanse groep Estrella Dalva, zegt niet zeker te zijn of zij op 31 juli naar Engels gaat om haar kroon over te dragen aan haar nog te kiezen opvolgster.

"Ik voel me een beetje in de steek gelaten door het nieuwe Rotterdamse stichtingsbestuur. Ze willen wel dat ik de nieuwe koningin kroon, maar ze praten niet over een onkostenvergoeding. Als ik het uit m'n eigen zak moet betalen ga ik liever naar Amsterdam waar ze op die dag een Caribisch parade houden".

Tot zover Het Vrije Volk.

Volgens onderzoek Business International:
Lima duurste stad in Latijns Amerika, Caracas goedkoopste

GENEVE — Lima blijft de lijst aanvoeren voor wat Latijns Amerika betreft als de meest dure stad. De kosten van levensonderhoud in de Peruaanse hoofdstad liggen ongeveer gelijk met die van New York. Daarmee blijft Lima voor buitenlanders de meest dure stad van dit deel der wereld. Zo blijkt uit het onderzoek dat door Business International is ingesteld. Daarbij kwam ook aan het licht dat Caracas de meest goedkope stad van Latijns Amerika is.

Business International is een firma welke zijn zetel heeft in Geneve. Het is een consultantsbedrijf. Een zachte troost voor Lima is dat Tokyo al voor de derde achtereenvolgende keer de lijst aanvoert als de meest dure stad van de hele wereld. Op de tweede plaats staat Osaka, welke dat ook al in Japan ligt. Het onderzoek is in 103 steden en stedelijke gebieden ingesteld.

PRIJZEN

Wat Latijns Amerika betreft staat Lima dus op de eerste plaats. Tweede is San Juan van Puerto Rico en derde is Guatemala. Aan de goedkope kant komen goed voor de dag naast Caracas: Buenos Aires en Sao Paolo. Voor het bepalen van de volgorde gebruikt men de prijzen voor een aantal artikelen en diensten, inclusief de levensmiddelen, alcoholische dranken, schoonmaak- middelen, kleding en de entree voor bepaalde evenementen.

Niet zijn daarbij inbegrepen de kosten aan verwonen. Het onderzoek heeft onder meer ten doel de grote internationale bedrijven van dienst te zijn zodat men een idee heeft van de kosten van de employees in genoemde steden. Als uitgangspunt wordt genomen de situatie in New York evenals die in Chicago en San Francisco. Voor deze steden dus hanteert men als indexerings- getal 100.

NO 34 en 67

New York komt op de lijst voor op de 33e plaats. Lima is no 34 met een indexcijfer van 99.00 procent en een inflatie van 125 procent. Wat Latijns Amerika betreft krijgt men dan het volgende beeld: 2e San Juan met respectievelijk als indexeringscijfer en inflatie 89 en 9 procent, 3 is Guatemala met 74 en 15 procent, 4 San Jose met 66 en 28 %, 5 Mexico met 64 en 180 %, 6 Bogota met 63 en 29,6 %, 7 Montevideo met 61 en 70 %, 8 Santiago met 57 en 27,20 %. 9 Quito met 51 en 33 % % en Rio met 51 en 366 %, 11 Asuncion met 50 en 39 %, 12 Sao Paolo met 49 en 366 %, 13 Buenos Aires met 43 en 210 % en 14 Caracas met 38 en 26,50 procent.

Op de rang- lijst met 103 steden- namen staat Caracas op de 67e plaats en Buenos Aires op de 66e plaats. Dat de Latijnsamerikaanse steden toch goedkoop zijn ondanks hun hoge inflatie- cijfers komt door de regelmatige devaluatie van hun munteenheid.

Andes-pact wijst op mogelijkheden voor handel

CARACAS — Het bestuur van het Andespact- orgaan heeft als onderdeel van een rondreis een bezoek gebracht aan de Venezolaanse hoofdstad.

De bedoeling van deze rondgang langs de hoofdsteden van Ecuador, Colombia, Peru, Bolivia en Venezuela is duidelijk te maken welke mogelijkheden het Andes- pact biedt aan de handel nadat de regels onlangs zijn bijgesteld via een aangepast protocol van Quito. De bedoeling van deze bijstelling is de onderlinge handel aan te zwengelen en daarmee het stagnerende integratie- proces binnen het Andespact weer op gang te brengen.

Niet alleen wil men op deze manier de handel tussen de vijf landen bevorderen maar wil men ook het Andes- pact- gebied als eenheid presenteren aan het buitenland en daarbij wijzen op de aantrekkelijke mogelijkheden om er zich te vestigen.

HET ZWITSERSE chemieconcern Sandoz (Basel) heeft in de eerste helft van dit jaar zijn omzet ten opzichte van vorig jaar vergroot met negen procent tot 5,1 miljard mark.

Setar met personeelsorgaan

ORANJESTAD — Setarwaarnemend directeur, ing Hermand Richardson, overhandigde woensdag het eerste exemplaar van het personeelsblad aan de minister van Verkeer en Communicatie, mr Angel Bermudez.

Sedert het huwelijk op 1 januari 1986 tussen Landsradiodienst en de Telefoondienst, waaruit de Setar ontstond, telt de Telecommunicatie- dienst 289 personeelsleden. De redactieleden Arthur Fraser en Franklin Dijkhoff, menen dat hierdoor het sociaal contact tussen de werknemers belangrijk is geworden en dat het personeelsblad een van de middelen is om de werknemers elkaar beter te laten kennen. Tijdens de overhandiging bood minister Bermudez zijn gelukwensen aan de redactie van Setar- personeelsblad.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 21,1988.

Aegon	84,50	KLM	37,10
Ahold	90,00	Meneba	-
Akzo	136,60	Philips	34,10
Cred.Lyon.	67,00	Royal Dutch	237,00
Fokker	33,90	Telegraaf	293,00
Gist.Broc.	34,90	Unilever	114,30
Heineken	146,00	Index	271,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	44 7/8 +	1/4	IBM	124	unch
American Exp.	27 1/4 +	3/8	ITT	50 5/8 -	1/4
Apache	7 3/8	unch	Johnson & J.		
Am.Tel.& Tel.	26 7/8 +	1/4	McKesson	79 5/8 +	5/8
Amoco	76 1/8 +	1/8	Merck & Co.	33 3/4	unch
Anheuser B.	30 1/8	unch	Minnesota Mng	55 1/4 +	5/8
Becton Dick.	49 3/8 -	1/4	Mobil Corp.	63 1/4 +	3/4
Campbell S.	25 +	1/4	Monsanto	44 5/8 +	1/8
Chrysler	23 1/2 +	7/8	NCR Corp.	89 3/8 +	1/8
Citicorp	24 3/4 +	5/8	Norf.South.	58 7/8 +	3/8
CocaCola	37 1/2 +	1/8	PPG Indus.	27 3/8	unch
Diebold	37 3/4 -	3/4	Philips Ind.	44 3/8 +	1/8
Digital Eq.	107 5/8 - 1		Placer D.M.	21 1/4	unch
Dupont	89 1/2 +	5/8	Northrop Corp.	14 1/4 +	1/8
East.Kodak	42 7/8	unch	Pac.First Fin.	30 3/4 -	1/4
Exxon	46 1/8 +	1/2	Pfizer	13 1/8 -	1/8
Figgie 'A'	66 1/2 +	1/2	Phelps Dodge	51 1/4 -	1/8
Ford	52 5/8 +	3/4	Philip Morris	42 7/8 +	1/8
Fluor	22 1/4	unch	Quaker	90 7/8 + 1	1/4
Genl.Electr.	43 +	1/2	RJR Nabisco	45 +	3/4
Genl.Motors	79 1/4 +	1/8	Sara Lee	50 1/2 +	1/2
Gulf & West.	42 1/4 +	1/8	Shell Trp.Tr.	37 1/8 -	1/8
Hecla Mng.	17 1/4	unch	Southern U.	73 3/8 + 1	5/8
Hilton	47 +	5/8	Unisys	7 7/8 +	1/2
Homestake Mng.	15 5/8	unch	Unocal	35 +	1/8

DOW JONES
Industrials 2110,60 + 13,34
Transportation 883,06 + 5,97
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 20,1988.
FOLLOWING RALLIES OVERSEAS THE MARKET OPENED HIGHER AND MAINTAINED THE UPTREND ON DECLINING INTEREST RATES ALONG WITH AN IMPROVING DOLLAR. DJIA CLOSED UP 13.34 AT 2110.60 ON 152 MLN SHARES.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 21 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	3.00	3.055	3.115
NED GLD	84.96	85.68	86.48
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.68	116.40	117.20
FR FRANCS	27.33	28.43	29.13
DUITSE MARK	96.04	96.76	97.56
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.98	1.28	1.34
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.51
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.27
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.41
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.98
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.35

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.97%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



Irrigatie

• De droogte in de Verenigde Staten heeft ernstige gevolgen, zoals felle bosbranden in Californië en tot wanhoop gedreven boeren in het middenwesten. Op sommige plaatsen blijkt echter toch enige irrigatie mogelijk, zoals op deze golfcourse van de Thornapple Country Club in Ohio. Het gras op de fairways en greens is groen en groeit welig, de rest van het terrein — en de omgeving — verdort in de gloeiende zon.

Lèsnan di Bida

Kapítulo 3

No tin hopi sorto di seguro di bida.
Loke tin, ta hopi kombinashon, basá riba tres tipo di seguro.

Term insurance, esta puru seguro di riesgo.
Endowment insurance, esta seguro ku bo por kobra despues di tantu tempu.
I Whole Life Insurance, ku ta un kombinashon di nan dos.

Laga nos agentenan splikabu tur e posibilidatnan ku tin pa kombiná nan i forma algu ku ta sirbibu net.

Ennia Life

...pasobra ta Bo Bida bo ta bai sigurá!

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer Humphrey E. Cafsia een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curaçao (AB 1958 nr. 21) voor het hebben van een timmerfabriek te Souax no. 46, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Milieudienst, De Rouvilleweg 41, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Namens de Gezaghebber,
Het Hoofd voornoemd,